

# **George Reavey:**

## **An Inventory of His Collection at the Harry Ransom Center**

---

### **Descriptive Summary**

**Creator:** Reavey, George, 1907-1976

**Title:** George Reavey Papers

**Dates:** 1914-1976, undated

**Extent:** 114 document boxes, 1 card box (48.30 linear feet), 2 oversize folders (osf), 1 galley folder (gf)

**Abstract:** The papers of the Russian-born Irish surrealist poet, literary agent, publisher, and translator George Reavey include manuscripts for his works and translations, his extensive correspondence, papers for his Europa Press and European Literary Bureau, as well as various personal papers for Reavey and his family.

**Call Number:** Manuscript Collection MS-3430

**Language:** Chiefly English and Russian language materials, with materials also written in French, Italian, and Polish

**Access:** Open for research

---

### **Administrative Information**

**Acquisition:** Purchase and gift, 1981-1982 (R9199, G1058, R9534)

**Processed by:** Delia Avila, 1996; revised by Joan Sibley, 2016 **Note:** This finding aid replicates and replaces information previously available only in a card catalog. Please see the explanatory note at the end of this finding aid for information regarding the arrangement of the manuscripts as well as the abbreviations commonly used in descriptions.

**Repository:** [Harry Ransom Center, The University of Texas at Austin](#)

---

## Scope and Contents

The papers of the Russian-born Irish surrealist poet, translator, literary agent, and publisher George Reavey include notes and manuscript drafts for his poems, his works on Russian literature and life, and his translations of Russian literary works into English, along with extensive correspondence, personal papers, and manuscripts by others. Materials relating to Reavey's Bureau Littéraire Européen (later European Literary Bureau) and the publications of his Europa Press are also present. English, French, Italian, Polish and Russian language materials are present throughout. A small segment of this preliminary inventory replicates and replaces information previously available only in a card catalog. Please see the explanatory note at the end of this finding aid for information regarding the arrangement of the manuscripts as well as the abbreviations commonly used in descriptions.

The papers range in date from 1914 to 1976 and are arranged in four series: Works, Letters, Recipient, and Miscellaneous, followed by a separate small group of materials previously described in the card catalog.

The Works series (boxes 1-39) contains manuscripts for a number of Reavey's works, including *The Colours of Memory* (1955), *Faust's Metamorphoses* (1932), *14 Great Short Stories by Soviet Authors* (1959), *Modern Soviet Short Stories* (1961), *The New Russian Poets* (1966), *Nostradam* (1935), and *Signes d'Adieu* (1935). There are also a number of Reavey's diaries, notebooks, and notes. Because Reavey was Samuel Beckett's first literary agent, there are memoirs, notes, and writings by Reavey about Beckett in this series. For a complete list of manuscript works by Reavey, see the Index of Works located at the end of this finding aid.

Letters written by Reavey are found in the Letters series (boxes 40-42), and his incoming correspondence is located in the Recipient series (boxes 43-63). Authors, writers, artists, translators, publications, publishers, and universities make up the bulk of Reavey's correspondents, which include notables such as Samuel Beckett, Brian Coffey, Denis Devlin, Stanley William Hayter, John Lehmann, Thomas MacGreevy, Marianne Moore, Boris Pasternak, Irene Rice Pereira, Dylan Thomas and others. For a complete list of correspondent names, see the Index of Letters (Reavey's outgoing) and the Index of Recipients (Reavey's incoming) located at end of this finding aid.

The Miscellaneous series (boxes 64-114) includes works and/or correspondence written by or to persons other than Reavey. Most frequently, the works represent by translations created by Reavey or others. The files often include the English translations along with original Russian texts, usually pasteup copies from print sources. Russian authors whose works predominate include Andrey Bely, Boris Pasternak, and Yevgeny Yevtushenko, but the work of more than fifty other Russian poets or writers are represented.

Samuel Beckett, Brian Coffey, Denis Devlin, Paul Éluard, Charles Henri Ford, and George Reavey are also documented in files for Reavey's Europa Press (1932-1939), which contain advertisements, order forms, book jackets, specimen pages, and some financial information. Also dating from the 1930s, Reavey's European Literary Bureau is represented by an author list and some contracts, notes, and sales information. Some

manuscripts in the Miscellaneous series also bear the label or stamp of the European Literary Bureau, but are filed under the author's name. Among the authors represented by original manuscripts in this series are Denis Devlin, Georges Duhamel, Paul Éluard, Jacques Maritain, and Alexey Remizov among others.

Many personal papers in the Miscellaneous series help to illuminate Reavey's life, such as address and appointment books, biographical and bibliographical notes, contracts, divorce papers, financial records, notebooks, passports, school certificates, and teaching and other employment records. Also present are works, correspondence, and other papers of Reavey's three wives: Gwynedd Reavey (married 1937; divorced 1950), artist Irene Rice Pereira (1902-1971; married 1950, divorced 1959), and playwright Jean Bullowa Reavey (1917-1987; married 1960). The materials representing Pereira are the most extensive and help to document her career. Other relations, such as Reavey's father Daniel and his mother Sophia, are represented by correspondence and other papers.

A small group of printed invitations, programs, catalogs, and flyers in the Reavey papers represent a number of literary and other cultural events, such as art exhibitions, concerts, readings, and other cultural events, including the London International Surrealism Exhibition of 1936.

A detailed Index of items in the Miscellaneous series is included at the end of this finding aid.

The materials previously described in the card catalog include nearly 200 letters between George Reavey and Samuel Beckett from 1932-1976; letters from Beckett to Gwynedd Reavey; letters between Beckett and Jean Bullowa Reavey; a manuscript by Paul Éluard; and a letter from Edward Weeks to Reavey. The container list reproduces the card catalog descriptions of all of these materials, with box 115 containing the letters of Samuel Beckett to George Reavey. The rest of the card catalog materials were distributed into the previous four series as appropriate. The card catalog materials are also indexed in the relevant indexes contained in this finding aid.

---

## Separated Material

The Ransom Center Photography Collection holds the George Reavey Literary File, consisting of 174 photographs, almost half of which are views of the German invasion of the Soviet Union during World War II. Additional subjects include Reavey, his second wife Irene Rice Pereira, Samuel Beckett, Boris Pasternak, Dylan Thomas, and various other people.

---

**Works:**

Unidentified and untitled works:

Anthology on Russian poetry, composite handwritten, typed and printed pages **Container 1.1-2**

Mostly incomplete works, handwritten and typed manuscripts **Container 1.3-4**

Work on Lenin, typescript **Container 1.5-6**

Handwritten research / bibliography notes on index cards **Container 114.**

A **Container 2.1**

Articles and essays regarding Andrey Bely **Container 2.2**

Articles and essays regarding Boris Pasternak **Container 2.3-4**

Autograf, handwritten poems **Container 2.5**

B-C **Container 2.6**

Broadcasts:

Eugene Onegin **Container 2.6**

The Soviet attitude towards the arts

The Soviet idea of peace

Contacts and intercourse **Container 2.7**

Soviet literature since the decree of 1946 **Container 2.8**

The colours of memory (published 1955):

Typescript **Container 2.9**

Galleys **Container gf 1**

Corrected page proofs **Container 2.10**

Page proofs **Container 2.11**

Printed pages / photocopies **Container 2.12**

A critical biography of Maxim Gorky:

Notebooks:

|                                  |                          |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1868-1913                        | <b>Container 3.1</b>     |
| 1905-1913                        | <b>Container 3.2</b>     |
| 1917-1921                        | <b>Container 3.3</b>     |
| 1914-1916                        | <b>Container 4.1</b>     |
| 1922-1927                        | <b>Container 4.2</b>     |
| 1928                             | <b>Container 4.3</b>     |
| 1929-1932                        | <b>Container 5.1</b>     |
| 1933-1936                        | <b>Container 5.2</b>     |
| Unlabeled                        | <b>Container 5.3-6.1</b> |
| Articles, 1895-1933              | <b>Container 6.2</b>     |
| Unlabeled                        | <b>Container 6.3-4</b>   |
| Gorky, family, personalities     | <b>Container 7.1</b>     |
| Unlabeled                        | <b>Container 7.2</b>     |
| Bibliography, miscellaneous data | <b>Container 7.3</b>     |
| Stories, novels                  | <b>Container 8.1</b>     |

Handwritten manuscript and notes regarding his life and work **Container 8.2-4**

Outline, typescripts **Container 8.5**

D **Container 9.1**

Dainas, handwritten and typed poems **Container 9.2**

Diaries:

Entries, some incomplete dates **Container 9.3**

1929-1930 **Container 9.4**

|   |                       |
|---|-----------------------|
| 1930; includes notes on literature, art, etc.       | <b>Container 9.5</b>  |
| 1931  | <b>Container 9.6</b>  |
| 1933  | <b>Container 9.7</b>  |
| 1934  | <b>Container 9.8</b>  |
| 1936 July-December                                  | <b>Container 9.9</b>  |
| 1945 diary/appointment book                         | <b>Container 9.10</b> |
| 1947 January-February                               | <b>Container 10.1</b> |
| 1949 diary/appointment book                         | <b>Container 10.2</b> |
| 1955  | <b>Container 10.3</b> |
| 1961 diary/appointment book                         | <b>Container 10.4</b> |
| 1962 diary/appointment book                         | <b>Container 10.5</b> |
| 1963 January-June                                   | <b>Container 11.1</b> |
| 1963 diary/appointment book                         | <b>Container 12.1</b> |
| 1965 diary/appointment book                         | <b>Container 11.2</b> |
| 1966 diary/appointment book                         | <b>Container 11.3</b> |
| 1970 diary/addresses                                | <b>Container 11.4</b> |
| 1970 diary/appointment book                         | <b>Container 12.2</b> |
| 1971 diary/appointment book                         | <b>Container 12.3</b> |
| Early poems, circa 1928, TM and printed in notebook | <b>Container 12.4</b> |

The endless chain:

|                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| Typescripts             | <b>Container 12.5</b> |
| Typed and printed pages | <b>Container 12.6</b> |

Faust's metamorphoses (published 1932):

|                                    |                       |
|------------------------------------|-----------------------|
| Handwritten manuscript and outline | <b>Container 13.1</b> |
|------------------------------------|-----------------------|

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Typescripts  | <b>Container 13.2-3</b>   |
| Composite printed pages with handwritten notes                           | <b>Container 13.4</b>     |
| Galleys  | <b>Container 13.5-6</b>   |
| Page proofs / incomplete   | <b>Container 13.7-8</b>   |
| Fifty years of Soviet Russian poetry:                                    |                           |
| Part I, typescripts  | <b>Container 13.9</b>     |
| Part II, III, IV, typescripts  | <b>Container 13.10</b>    |
| Miscellaneous poems, composite handwritten, typed, and printed pages     | <b>Container 13.11-12</b> |
| Tables of contents, notes  | <b>Container 13.13</b>    |
| Foreword to A sky-blue life and selected stories by Maxim Gorky          | <b>Container 14.1</b>     |
| Foreword to Life of Vladimir, the ardent sun translated by Yuri Arbatsky | <b>Container 14.2</b>     |
| 14 great short stories by Soviet authors (published 1959):               |                           |
| Notes, tables of contents, preface, copyright and credits                | <b>Container 14.3</b>     |
| Galleys  | <b>Container 14.4</b>     |
| Frailties, typescript poems; see also Frailty of love; Signes d'adieu    | <b>Container 14.5</b>     |
| Frailty of love, typescript poems  | <b>Container 14.6</b>     |
| From Blok to Yevtushenko: An anthology, typescripts                      | <b>Container 14.7-8</b>   |
| G-L  | <b>Container 15.1</b>     |
| Inner alphabet, typescript poems   | <b>Container 15.2</b>     |
| Introduction to On a field azure by Alexey Remizov, typescript           | <b>Container 15.3</b>     |
| Lectures, handwritten and typed manuscripts:                             |                           |

|  |                         |
|--|-------------------------|
| James Joyce and his Dubliners  | <b>Container 15.4</b>   |
| The poet and the minotaur  | <b>Container 15.10</b>  |
| Round about the Joycean year of 1882 and back to a source                      | <b>Container 15.6</b>   |
| Some reflections on the theory and practice of Soviet literature and criticism | <b>Container 15.7</b>   |
| Soviet literature, I, II, and III  | <b>Container 15.8</b>   |
| Soviet literature since the resolution of 1946                                 | <b>Container 15.9</b>   |
| A survey of Russian and Soviet literature                                      | <b>Container 15.5</b>   |
| M  | <b>Container 15.11</b>  |
| Maxim Gorky and some of his Marxist critics, typescripts                       | <b>Container 15.12</b>  |
| Maxim Gorky in Marxist criticism, typescripts                                  | <b>Container 15.13</b>  |
| The major Russian poets since 1917:  |                         |
| Composite typed and printed pages  | <b>Container 16.1-3</b> |
| Galleys with handwritten corrections   | <b>Container 16.4</b>   |
| Galleys / Russian text   | <b>Container 16.5</b>   |
| Appendices   | <b>Container 16.6</b>   |
| Bibliography   | <b>Container 16.7</b>   |
| Biographical sketches of poets   | <b>Container 16.8</b>   |
| Introduction, notes, miscellany  | <b>Container 16.9</b>   |
| Text for book jacket   | <b>Container 16.10</b>  |
| Memoirs, typescript and drafts of sections regarding Samuel Beckett            | <b>Container 17.1</b>   |
| Memorial testimony for Watson O'Dell Pierce                                    | <b>Container 17.2</b>   |
| Mikhail Lermontov and the modern man, typescript                               | <b>Container 17.3</b>   |
| Modern Soviet short stories (published 1961):                                  |                         |

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Galley   | <b>Container 17.4</b>       |
| Printed pages and photocopies                                    | <b>Container 17.5</b>       |
| Biographical sketches on authors:                                |                             |
| Handwritten manuscript and notes                                 | <b>Container 17.6</b>       |
| Typescripts  | <b>Container 17.7</b>       |
| Composite typed and printed text with handwritten revisions      | <b>Container 17.8</b>       |
| Introduction and blurb   | <b>Container 17.9</b>       |
| Stories, composite typed and printed pages                       | <b>Container 17.10-18.2</b> |
| Tables of contents   | <b>Container 18.3</b>       |
| N  | <b>Container 18.4</b>       |
| The new Russian poets (published 1966):                          |                             |
| Galley   | <b>Container 18.5-7</b>     |
| Page proofs, fragment  | <b>Container 18.8</b>       |
| Biographies of poets   | <b>Container 18.9</b>       |
| Introduction, typescripts  | <b>Container 19.1</b>       |
| Layout pages, handwritten manuscript and fragment                | <b>Container 19.2</b>       |
| Notes  | <b>Container 19.3</b>       |
| Original Russian sources and bibliography                        | <b>Container 19.4</b>       |
| Poems, typescript with handwritten corrections                   | <b>Container 19.5-6</b>     |
| Poems in Russian, composite typed, printed and photocopied pages | <b>Container 19.7</b>       |
| Tables of contents, handwritten manuscript                       | <b>Container 19.8</b>       |
| Nostradam: A sequence of poems (published 1935):                 |                             |

Typescript **Container 20.1**

Page proofs **Container 20.2**

Printed pages with some handwritten notes **Container 20.3**

Book jackets and engraving by S. W. Hayter **Container 20.4**

Notebooks:

Drafts of poems, quotations, names, addresses **Container 20.5**

Drawings, chemistry lessons, language lessons **Container 20.6**

Math homework and English poetry, circa 1922 **Container 20.7**

Notes regarding:

Russian literature and language classes taught at Manchester University plus exam questions **Container 21.1-3**

Lectures delivered to the Institute of International Relations plus pamphlets **Container 21.4**

Russian literature class **Container 21.5**

Various topics, especially Russian literature and writers **Container 21.6-22.6**

American and British literature **Container 23.1**

Beckett, Samuel, handwritten manuscript and notebook **Container 23.2**

Books and addresses **Container 23.3**

Bugaev, Boris (pseudonym Andrey Bely) **Container 23.4**

Bugaev and others **Container 23.5**

Bugaev and symbolism **Container 23.6**

Drama, the novel, Chinese poets, etc. **Container 23.7**

Economics, circa 1924-1926 **Container 24.1**

European history **Container 24.2**

Finnegans wake by James Joyce:

|  |                            |
|--|----------------------------|
| Handwritten manuscript and clippings in a notebook   | <b>Container</b><br>24.4-5 |
| Handwritten manuscript   | <b>Container</b> 24.6-25.2 |
| Notes written in printed texts   | <b>Container</b> 27.6-28.1 |
| History, Shakespeare, poetics, etc.  | <b>Container</b> 25.3      |
| Horace, Byron, William Hazlitt, and others   | <b>Container</b> 25.4      |
| Law and government, history, etc.  | <b>Container</b> 25.5      |
| Literature, art history, history, and philosophy   | <b>Container</b> 25.6      |
| Literary criticism   | <b>Container</b> 25.7      |
| Medieval history   | <b>Container</b> 25.8      |
| 19th century European history  | <b>Container</b> 26.1      |
| Painting and light   | <b>Container</b> 26.2      |
| Pasternak, Boris   | <b>Container</b> 26.3-5    |
| Philosophy, literature, and history  | <b>Container</b> 26.6      |
| Political and economic systems   | <b>Container</b> 26.7      |
| Political thought and history  | <b>Container</b> 26.8-9    |
| Reavey's books of poems and poetry in general  | <b>Container</b> 26.10     |
| Russian literature and history   | <b>Container</b> 26.11     |
| Russian vocabulary   | <b>Container</b> 26.12     |
| Science, with sketches   | <b>Container</b> 27.1      |
| Soviet literature and art, taken from Literary Gazette and other sources,<br>handwritten manuscript and notebook | <b>Container</b><br>27.3   |
| Thomas, Dylan  | <b>Container</b> 27.2      |
| U.S.S.R. and Maxim Gorky in 1928, handwritten manuscript and printed<br>pamphlet                                 | <b>Container</b><br>27.4   |
| Wordsworth, Blake, Coleridge, and others   | <b>Container</b> 27.5      |

|   |                         |
|---|-------------------------|
| Yevtushenko, Yevgeny                                  | <b>Container 24.3</b>   |
| O-Pq  | <b>Container 28.2</b>   |
| On Samuel Beckett's Happy days                        | <b>Container 28.3</b>   |
| Poems:  |                         |
| Fragments, workings, and drafts                       | <b>Container 28.4</b>   |
| Unidentified  | <b>Container 28.5-6</b> |
| Written in a notebook/notepad:                        |                         |
| Undated, incomplete dates                             | <b>Container 28.7-8</b> |
| Circa 1922-1930                                       | <b>Container 28.9</b>   |
| Circa 1923-1926                                       | <b>Container 28.10</b>  |
| Including poetic forms and vocabulary, undated        | <b>Container 28.11</b>  |
| Including drafts of poems and notes                   | <b>Container 28.12</b>  |
| Including handwritten manuscript drafts and fragments | <b>Container 28.13</b>  |
| Untitled:   |                         |
| A-F   | <b>Container 29.1</b>   |
| G-Im  | <b>Container 29.2</b>   |
| In-M  | <b>Container 29.3</b>   |
| N-R   | <b>Container 29.4</b>   |
| Mephistopheles calls...                               | <b>Container 29.5</b>   |
| S-Th  | <b>Container 29.6</b>   |
| Ti-Wn   | <b>Container 29.7</b>   |
| Wo-Z  | <b>Container 29.8</b>   |
| Titled:   |                         |

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| A                         | <b>Container 30.1</b>  |
| Anatomy of Faust          | <b>Container 30.2</b>  |
| Arctic requiem            | <b>Container 30.3</b>  |
| B                         | <b>Container 30.4</b>  |
| Between dusk and stardust | <b>Container 30.5</b>  |
| Beyond surprise           | <b>Container 30.6</b>  |
| Birds out of storm        | <b>Container 30.7</b>  |
| Builders of Europe        | <b>Container 30.8</b>  |
| C                         | <b>Container 30.9</b>  |
| The child of summer       | <b>Container 30.10</b> |
| D                         | <b>Container 31.1</b>  |
| The damnation of Faust    | <b>Container 31.2</b>  |
| Dilemma                   | <b>Container 31.3</b>  |
| E                         | <b>Container 31.4</b>  |
| Eavesdropper              | <b>Container 31.5</b>  |
| Entente: Epithalamium     | <b>Container 31.6</b>  |
| Every Eve                 | <b>Container 31.7</b>  |
| F                         | <b>Container 31.8</b>  |
| The farewell of Aeneas    | <b>Container 31.9</b>  |
| Farewell to Faust         | <b>Container 31.10</b> |
| Faust's dialectic         | <b>Container 31.11</b> |
| Faust's rape of Helen     | <b>Container 31.12</b> |
| G-H                       | <b>Container 32.1</b>  |
| Green and blue            | <b>Container 32.2</b>  |
| Grimalkin                 | <b>Container 32.3</b>  |

|   |                        |
|---|------------------------|
| Hic jacet   | <b>Container 32.4</b>  |
| Hippolytus  | <b>Container 32.5</b>  |
| I   | <b>Container 32.6</b>  |
| I walk transparent                                  | <b>Container 32.7</b>  |
| In memoriam: J. F. K. (published individually 1964) | <b>Container 32.8</b>  |
| J-K   | <b>Container 32.9</b>  |
| Le jardin nocturne                                  | <b>Container 32.10</b> |
| L   | <b>Container 32.11</b> |
| Light   | <b>Container 32.12</b> |
| M   | <b>Container 32.13</b> |
| Man out of yolk                                     | <b>Container 32.14</b> |
| N   | <b>Container 32.15</b> |
| Never   | <b>Container 32.16</b> |
| New York à la Quixote                               | <b>Container 32.17</b> |
| O   | <b>Container 33.1</b>  |
| O my sister   | <b>Container 33.2</b>  |
| On the grand tour: Homage to Mr. Boswell            | <b>Container 33.3</b>  |
| Painter - spring                                    | <b>Container 33.4</b>  |
| Playwright - autumn                                 | <b>Container 33.5</b>  |
| Post-mortem of Faust                                | <b>Container 33.6</b>  |
| P   | <b>Container 33.7</b>  |
| Q-R   | <b>Container 33.8</b>  |
| Quixotic gas  | <b>Container 33.9</b>  |
| Quixotic realism                                    | <b>Container 33.10</b> |

|  |                              |
|--|------------------------------|
| The rowdy sun  | <b>Container</b> 33.11       |
| Sa-Sd  | <b>Container</b> 33.12       |
| Sancho's lament                                      | <b>Container</b> 33.13       |
| Scylla and Charybdis                                 | <b>Container</b> 33.14       |
| Se-Sz  | <b>Container</b> 34.1        |
| Seven seas   | <b>Container</b> 34.2        |
| A simple skeleton's complaint about his complex bard | <b>Container</b><br>34.3     |
| The sinking of the S.S. Jutland                      | <b>Container</b> 34.4        |
| The stolen door                                      | <b>Container</b> 34.5        |
| T  | <b>Container</b> 34.6        |
| That lovely unrest                                   | <b>Container</b> 34.7        |
| The thorn of the ways                                | <b>Container</b> 34.8        |
| This age, this Faust                                 | <b>Container</b> 34.9        |
| Tyrrhenian black                                     | <b>Container</b> 34.10       |
| U-V  | <b>Container</b> 34.11       |
| Ushered  | <b>Container</b> 34.12       |
| The voyage   | <b>Container</b> 34.13       |
| W  | <b>Container</b> 35.1; osf 1 |
| Were your lips but grave stone                       | <b>Container</b> 35.2        |
| When Helen came                                      | <b>Container</b> 35.3        |
| Where, o where?                                      | <b>Container</b> 35.4        |
| Wild bitter  | <b>Container</b> 35.5        |
| Wind tracked into night                              | <b>Container</b> 35.6        |
| Winter's tale  | <b>Container</b> 35.7        |

|  |                         |
|--|-------------------------|
| X-Z  | <b>Container 35.8</b>   |
| Pr-Pz  | <b>Container 35.9</b>   |
| Problems of communism, poems, typescripts                                  | <b>Container 35.10</b>  |
| Proposals:   |                         |
| Anthologies:   |                         |
| Based on recent autobiographical material published in the Soviet Union    | <b>Container 35.11</b>  |
| Of Russian poetry  | <b>Container 35.12</b>  |
| On Russian Symbolist, Acmeist, and Futurist poets                          | <b>Container 35.13</b>  |
| The modern Russian mind  | <b>Container 35.14</b>  |
| Books: The dividing years  | <b>Container 35.15</b>  |
| Translations:  |                         |
| The humpbacked horse by Pyotr Pavlovich Yershov                            | <b>Container 35.16</b>  |
| General translations, anthologies, poems, etc.                             | <b>Container 35.17</b>  |
| Q  | <b>Container 36.1</b>   |
| Quixotic perquisitions: First series (published 1939):                     |                         |
| Typescripts  | <b>Container 36.2-3</b> |
| Galley proofs  | <b>Container 36.4</b>   |
| Page proofs  | <b>Container 36.5</b>   |
| Page proofs, uncut   | <b>Container 36.6</b>   |
| R  | <b>Container 37.1</b>   |
| Reader's reports:  |                         |
| The risky life of Valentin Almazov by Valery Tarsis, plus additional notes | <b>Container 37.2</b>   |

The silver dove by Andrey Bely

**Container 37.3**

When the sun rises by Mikhail Zoshchenko

**Container 37.4**

Review of One day in the life of Ivan Denisovich by Aleksandr Solzhenitsyn

**Container  
37.5**

Russian letters:

Typescript with handwritten corrections

**Container 37.6-7**

Typescript with many handwritten corrections

**Container  
37.8-38.2**

The Russian thought pattern:

Typescript

**Container 38.3**

Proofs

**Container 36.7**

S

**Container 38.4**

Signes d'adieu (Frailty of love), handwritten, typed, and proof pages, engraving by Roger Vieillard for proof of book jacket (published 1935)

**Container  
38.5**

Some background material about Samuel Beckett and George Reavey in the year 1940

**Container  
38.6**

Soviet literature to-day (published 1946):

Typescripts

**Container 38.7-39.1**

Typescript fragment

**Container 39.2**

Galleys

**Container 39.3**

Page proofs

**Container 39.4**

T-Z

**Container 39.5**

**Letters:**

|  |                        |
|--|------------------------|
| Unidentified                               | <b>Container 40.1</b>  |
| A-D  | <b>Container 40.2</b>  |
| Beckett, Samuel, 1953-1975, undated        | <b>Container 40.3</b>  |
| Coffey, Brian, 1937-1974                   | <b>Container 40.4</b>  |
| E-G  | <b>Container 40.5</b>  |
| H-J  | <b>Container 40.6</b>  |
| K-Md                                       | <b>Container 40.7</b>  |
| Me-O                                       | <b>Container 40.8</b>  |
| October House, 1964-1970                   | <b>Container 40.9</b>  |
| P-R  | <b>Container 40.10</b> |
| Pereira, Irene Rice:                       |                        |
| Undated; 1950 February-March               | <b>Container 41.1</b>  |
| 1950 April-May                             | <b>Container 41.2</b>  |
| 1950 May-1951 June                         | <b>Container 41.3</b>  |
| 1951 July-September                        | <b>Container 41.4</b>  |
| 1951 September-1954                        | <b>Container 41.5</b>  |
| Miscellany, including postmarked envelopes | <b>Container 41.6</b>  |
| Praeger, (Frederick A.) Inc., 1960-1974    | <b>Container 40.11</b> |
| Reavey, Gwynedd, 1937-1947                 | <b>Container 42.1</b>  |
| Rolph, John Alexander, 1955                | <b>Container 42.2</b>  |
| S-V  | <b>Container 42.3</b>  |
| W-Z  | <b>Container 42.4</b>  |
| Envelopes                                  | <b>Container 42.5</b>  |



**Recipient:**

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Unidentified   | <b>Container 43.1</b>   |
| Incomplete identification:   |                         |
| A-D  | <b>Container 43.2</b>   |
| E-J  | <b>Container 43.3</b>   |
| Helen  | <b>Container 43.4</b>   |
| K-Q  | <b>Container 43.5</b>   |
| R-Z  | <b>Container 43.6</b>   |
| Russian letters  | <b>Container 43.7</b>   |
| Envelopes  | <b>Container 43.8</b>   |
| A  | <b>Container 44.1</b>   |
| Ainscough, Hilda, 1934-1937  | <b>Container 44.2</b>   |
| Aley (Maxwell) Associates, 1960-1969   | <b>Container 44.3</b>   |
| American Committee for Liberation, 1958-1962   | <b>Container 44.4</b>   |
| American Friends Service Committee, 1949   | <b>Container 44.5-6</b> |
| Arbatsky, Yuri, 1948-1949  | <b>Container 44.7</b>   |
| Arco, Lyda, 1966-1975; see also Long, Lyda Arco  | <b>Container 44.8</b>   |
| Arizona University, Ruth Stephan Poetry Center, 1964-1967  | <b>Container 44.9</b>   |
| Avon Books, 1959-1967  | <b>Container 44.10</b>  |
| B-Bh   | <b>Container 45.1</b>   |
| Bair, Deirdre, 1972-1975   | <b>Container 45.2</b>   |
| Bantam Books, 1962-1970  | <b>Container 45.3</b>   |
| Barclays Bank Ltd., 1937-1971; also includes account books and statements, cancelled checks, and checkbook stubs | <b>Container 46.1-3</b> |

|   |                        |
|---|------------------------|
| Barnstone, Willis, 1961-1962                | <b>Container 45.4</b>  |
| Beckett, Kay West, 1966-1975                | <b>Container 45.5</b>  |
| Beckett, Samuel:                            |                        |
| 1935-1976                                   | <b>Container 45.6</b>  |
| 1932-1976, undated                          | <b>Container 66.6</b>  |
| Berdyaev, Nikolai, 1935-1946                | <b>Container 45.7</b>  |
| Bi-Brn                                      | <b>Container 45.9</b>  |
| Blake, Patricia, 1959-1966                  | <b>Container 45.8</b>  |
| Bowers, Faubion, 1966                       | <b>Container 45.10</b> |
| Bradley, William Aspenwall, 1931-1947       | <b>Container 45.11</b> |
| British Broadcasting Corporation, 1934-1972 | <b>Container 45.12</b> |
| Bro-Bz                                      | <b>Container 47.1</b>  |
| Brockway, Frederick, 1938-1965              | <b>Container 47.2</b>  |
| Brokenshaw, Louise, 1937-1962               | <b>Container 47.3</b>  |
| Bronowski, Jacob, 1930-1953                 | <b>Container 47.6</b>  |
| Brown, Alec, 1932-1934                      | <b>Container 47.4</b>  |
| Burford, Roger, 1944-1974                   | <b>Container 47.5</b>  |
| C-Cn  | <b>Container 47.7</b>  |
| Caedmon Records, 1963-1971                  | <b>Container 47.9</b>  |
| Calder and Boyers Ltd., 1959-1974           | <b>Container 47.8</b>  |
| Carewe, Sylvia, 1955-1956                   | <b>Container 47.10</b> |
| Centenary Press, 1935-1940                  | <b>Container 47.11</b> |
| Charnay, Pierre, 1936-1952                  | <b>Container 47.12</b> |
| Churchill, C. Richard, 1948-1954            | <b>Container 47.13</b> |
| Churchill, Clapham & Co., 1948-1951         | <b>Container 47.14</b> |

|   |                        |
|---|------------------------|
| Co-Cq                                     | <b>Container 48.1</b>  |
| Coffey, Brian, 1935-1975                  | <b>Container 48.2</b>  |
| Collier Books, 1961-1962                  | <b>Container 48.3</b>  |
| Columbia University Press, 1964-1969      | <b>Container 48.4</b>  |
| Conte, Andrée, 1930-1932                  | <b>Container 48.5</b>  |
| Cr-Cz                                     | <b>Container 48.7</b>  |
| Crowell (Thomas Y.) Company, 1962-1964    | <b>Container 48.8</b>  |
| D-Dd                                      | <b>Container 48.9</b>  |
| D _____, Norah, 1928-1931                 | <b>Container 48.6</b>  |
| Daniels, Guy, 1960-1963                   | <b>Container 49.1</b>  |
| De-Dn                                     | <b>Container 49.2</b>  |
| De Mauny, Erik, 1951-1972                 | <b>Container 49.3</b>  |
| Dent (J. M.) & Sons, 1936-1939            | <b>Container 49.4</b>  |
| Devlin, Denis, 1935-1948                  | <b>Container 49.5</b>  |
| Do-Dz                                     | <b>Container 49.6</b>  |
| Dramatic Publishing Co., 1958-1963        | <b>Container 49.7</b>  |
| Drummond (Lindsay) Ltd., 1940-1948        | <b>Container 49.8</b>  |
| Duhamel, Blanche, 1932-1938               | <b>Container 49.9</b>  |
| Duval, Elga, 1970-1971                    | <b>Container 49.10</b> |
| E   | <b>Container 49.11</b> |
| Emin, Gevorg, 1974?                       | <b>Container 49.12</b> |
| Evergreen Review, 1960                    | <b>Container 49.13</b> |
| Fa-Fn                                     | <b>Container 50.1</b>  |
| Farrar, Straus, & Giroux, Inc., 1961-1974 | <b>Container 50.2</b>  |

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Ferris, Gwendolyn, 1950                    | <b>Container 50.3</b>   |
| Fey, Isabella, 1957                        | <b>Container 50.4</b>   |
| Fo-Fz                                      | <b>Container 50.5</b>   |
| G-Go                                       | <b>Container 50.6</b>   |
| General Development Corporation, 1959-1962 | <b>Container 50.7</b>   |
| Globus (Rudo S.) Inc., 1960-1961           | <b>Container 50.8</b>   |
| Good, Thomas, 1937-1947                    | <b>Container 50.9</b>   |
| Good Housekeeping, 1962-1968               | <b>Container 50.10</b>  |
| Gp-Gz                                      | <b>Container 51.1</b>   |
| Grand, Mary Garrison, 1958-1963            | <b>Container 51.2</b>   |
| Great Britain British Council, 1939-1947   | <b>Container 51.3-4</b> |
| Grosset & Dunlop, Inc., 1960-1970          | <b>Container 51.5</b>   |
| Grove Press, 1953-1975                     | <b>Container 51.6-7</b> |
| Ha-Hd                                      | <b>Container 52.1</b>   |
| Hamilton (Hamish) Ltd., 1937-1971          | <b>Container 52.2</b>   |
| Harcourt, Melville, 1959-1960              | <b>Container 52.3</b>   |
| Hare, Kenneth, 1936-1939                   | <b>Container 52.4</b>   |
| Hayter, Stanley William, 1932-1975         | <b>Container 52.5</b>   |
| He-Hos                                     | <b>Container 52.6</b>   |
| Hertz (Alexander) & Co., 1964-1972         | <b>Container 52.7</b>   |
| Hot-Hz                                     | <b>Container 52.8</b>   |
| Houghton Mifflin Co., 1949-1966            | <b>Container 52.9</b>   |
| I  | <b>Container 52.10</b>  |
| Ivask, George, 1956-1969                   | <b>Container 52.11</b>  |
| J  | <b>Container 53.1</b>   |

|                                    |                         |
|------------------------------------|-------------------------|
| Jean, Marcel, 1970-1975            | <b>Container 53.2</b>   |
| Johnson, Buffie, 1949              | <b>Container 53.3</b>   |
| Jones, Gareth, 1931-1935           | <b>Container 53.4</b>   |
| K                                  | <b>Container 53.5</b>   |
| Kelleher, Koki, 1949               | <b>Container 53.6</b>   |
| Kinzer, Ilona, 1970-1976           | <b>Container 53.7</b>   |
| Koch, Vivienne, 1955-1958          | <b>Container 53.8</b>   |
| Kunts, Marthe, 1939-1950           | <b>Container 53.9</b>   |
| La-Lh                              | <b>Container 53.10</b>  |
| Lace Curtain, 1970-1971            | <b>Container 53.11</b>  |
| Lawrence, John Waldemar, 1943-1974 | <b>Container 53.12</b>  |
| Lehmann, John, 1932-1947           | <b>Container 53.13</b>  |
| Leone, Vivien, 1967-1970           | <b>Container 53.14</b>  |
| Li-Lz                              | <b>Container 54.1</b>   |
| Lippmann, Elga, 1949-1950          | <b>Container 54.2-3</b> |
| Long, Lyda Arco, 1960-1975         | <b>Container 54.4</b>   |
| Lord (Sterling) Agency, 1949-1972  | <b>Container 54.5</b>   |
| M-Mac                              | <b>Container 54.6</b>   |
| McAlpine, Helen, 1952-1968         | <b>Container 54.7</b>   |
| McAlpine, William, 1949-1952       | <b>Container 54.8</b>   |
| MacGreevy, Thomas, 1931-1953       | <b>Container 54.9</b>   |
| McKinley, Hazel, 1957-1975         | <b>Container 54.10</b>  |
| MacMillan Company, 1952-1965       | <b>Container 54.11</b>  |
| Mad-Md                             | <b>Container 55.1</b>   |

|                                   |                         |
|-----------------------------------|-------------------------|
| Makins, Carlotta, 1948-1950       | <b>Container 55.2</b>   |
| Manchester University, 1950-1951  | <b>Container 55.3</b>   |
| Mandy, Shaun, 1954                | <b>Container 55.4</b>   |
| Martell, Alison, 1971-1976        | <b>Container 55.5</b>   |
| Me-Mn                             | <b>Container 55.6</b>   |
| Meridian Books, 1948-1961         | <b>Container 55.7</b>   |
| Mo-Mz                             | <b>Container 55.8</b>   |
| Montague, Evelyn, 1972-1974       | <b>Container 55.9</b>   |
| Moore, Marianne, 1958-1960        | <b>Container 55.10</b>  |
| Morrison, Reid B., 1968           | <b>Container 55.11</b>  |
| Morrow (William) & Co., 1962-1969 | <b>Container 55.12</b>  |
| Moyles, Donald, 1963-1968         | <b>Container 55.13</b>  |
| Na-Nd                             | <b>Container 55.14</b>  |
| Ne-Nz                             | <b>Container 56.1</b>   |
| New American Library, 1955-1972   | <b>Container 56.2</b>   |
| New York City. City College       | <b>Container 56.3</b>   |
| Noonday Press, 1953-1959          | <b>Container 56.4</b>   |
| Noxon, Gerald F., 1929-1930       | <b>Container 56.5</b>   |
| O                                 | <b>Container 56.6</b>   |
| October House Inc., 1964-1973     | <b>Container 56.7-8</b> |
| Onassis, Jacqueline Kennedy, 1964 | <b>Container 56.9</b>   |
| Owen, (Peter) Ltd., 1959          | <b>Container 56.10</b>  |
| P-Ph                              | <b>Container 57.1</b>   |
| PEN, 1936-1973                    | <b>Container 57.2</b>   |
| Palmer, Winthrop, 1958-1971       | <b>Container 57.3</b>   |

|   |                        |
|---|------------------------|
| Pasternak, Boris, 1931-1960                   | <b>Container 57.4</b>  |
| Pearn, Pollinger & Higham, Ltd., 1938-1961    | <b>Container 57.5</b>  |
| Pegasus, 1966-1967                            | <b>Container 57.6</b>  |
| Penguin Books Ltd., 1947-1966                 | <b>Container 57.7</b>  |
| Pergamon Press Ltd.                           | <b>Container 57.8</b>  |
| Pi-Pt   | <b>Container 57.9</b>  |
| Poetry, 1932-1955                             | <b>Container 57.10</b> |
| Poetry Society of America, 1959-1972          | <b>Container 57.11</b> |
| Post College, Brookville, New York, 1956-1965 | <b>Container 57.12</b> |
| Pereira, Irene Rice:                          |                        |
| Undated or incomplete dates                   | <b>Container 58.1</b>  |
| 1950 January-March                            | <b>Container 58.2</b>  |
| 1950 April-May                                | <b>Container 58.3</b>  |
| 1950 May-December                             | <b>Container 58.4</b>  |
| 1951 January-July                             | <b>Container 58.5</b>  |
| 1951 August-September                         | <b>Container 58.6</b>  |
| 1951 October-1953                             | <b>Container 58.7</b>  |
| 1954  | <b>Container 59.1</b>  |
| 1955-1964                                     | <b>Container 59.2</b>  |
| Envelopes                                     | <b>Container 59.3</b>  |
| Pu-Q  | <b>Container 59.4</b>  |
| Putnam, Samuel, 1930-1949                     | <b>Container 59.5</b>  |
| Putnam's (G. P.) Sons, 1947-1970              | <b>Container 59.6</b>  |
| R-Rea   | <b>Container 59.7</b>  |

|  |                        |
|--|------------------------|
| Radio Liberty, 1963-1968                         | <b>Container 59.8</b>  |
| Reader's Digest, 1971-1972                       | <b>Container 59.9</b>  |
| Reavey, Emma, 1936-1948                          | <b>Container 60.5</b>  |
| Reavey, Gwynedd:                                 |                        |
| Undated; 1939-1941                               | <b>Container 59.10</b> |
| 1942-1944  | <b>Container 59.11</b> |
| 1945-1950  | <b>Container 60.1</b>  |
| Reavey, Jean Bullowa:                            |                        |
| Undated; 1959-1967                               | <b>Container 60.2</b>  |
| 1967-1969  | <b>Container 60.3</b>  |
| 1969-1975  | <b>Container 60.4</b>  |
| Reavey, Selly, 1936-1939                         | <b>Container 60.6</b>  |
| Reb-Rh   | <b>Container 60.8</b>  |
| Renaud, Yves, 1938                               | <b>Container 60.7</b>  |
| Research Program on the U.S.S.R., New York, 1953 | <b>Container 60.9</b>  |
| Ri-Rz  | <b>Container 61.1</b>  |
| Ris, Suzan Van, undated                          | <b>Container 61.2</b>  |
| Rockefeller Foundation, 1948-1955                | <b>Container 61.3</b>  |
| Rolph, John Alexander, 1954-1955                 | <b>Container 61.4</b>  |
| Rubenstein, Nash & Co., 1939-1954                | <b>Container 61.5</b>  |
| S-Sg   | <b>Container 61.6</b>  |
| Saturday Review, 1961-1967                       | <b>Container 61.7</b>  |
| Scholastic Magazines, Inc., 1963-1972            | <b>Container 61.8</b>  |
| Semaphore, 1946-1947                             | <b>Container 61.9</b>  |
| Sergel, Christopher, 1960-1962                   | <b>Container 61.10</b> |

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Sh-Ss  | <b>Container</b> 61.11    |
| Slonim, Marc, 1932-1949  | <b>Container</b> 61.12    |
| Soviet Literature 1917-1962 Conference, 1962                     | <b>Container</b> 61.13    |
| St   | <b>Container</b> 61.14    |
| Stuart, Francis, 1930-1937                                       | <b>Container</b> 61.15    |
| Stubbing, Tony, 1961-1973  | <b>Container</b> 61.16    |
| Su-Sz  | <b>Container</b> 62.1     |
| Survey, 1960-1962  | <b>Container</b> 62.2     |
| Sweeney, John L., 1937-1956                                      | <b>Container</b> 62.3     |
| T-Tq   | <b>Container</b> 62.4     |
| Temple Press, 1937-1938  | <b>Container</b> 62.6     |
| Thomas, Dylan, 1936-1938   | <b>Container</b> 62.7     |
| Tr-Tz  | <b>Container</b> 62.5     |
| Treece, Henry, 1933-1947   | <b>Container</b> 62.8     |
| Trevelyan, Julian, 1932-1974                                     | <b>Container</b> 62.9     |
| U  | <b>Container</b> 62.10    |
| United States Educational Commission in the United Kingdom, 1951 | <b>Container</b><br>62.11 |
| V  | <b>Container</b> 62.12    |
| Velde, Geer van, 1936-1948                                       | <b>Container</b> 62.14    |
| Velde, Lisl van, 1935-1970                                       | <b>Container</b> 63.1     |
| Velde, Tovey van de, 1932-1938                                   | <b>Container</b> 62.13    |
| Vernadsky, George, 1959-1963                                     | <b>Container</b> 63.2     |
| W-Wh   | <b>Container</b> 63.3     |
| Watkins (Ann) Inc., 1947-1973                                    | <b>Container</b> 63.4     |

|  |                        |
|--|------------------------|
| Weybright and Talley, Inc., 1967-1969  | <b>Container 63.5</b>  |
| Whitney, Thomas P., 1964-1966  | <b>Container 63.6</b>  |
| Wi-Wz  | <b>Container 63.7</b>  |
| Williams, Oscar, 1939-1964   | <b>Container 63.8</b>  |
| Wright, Elizabeth Buckland, 1965-1976  | <b>Container 63.9</b>  |
| Wright, John Buckland, 1938-1948   | <b>Container 63.10</b> |
| Wright, Mary Buckland, 1939-1964   | <b>Container 63.11</b> |
| X-Z  | <b>Container 63.12</b> |
| Yaddo, 1953-1956   | <b>Container 63.13</b> |
| Yale University Press, 1947-1951   | <b>Container 63.14</b> |
| Young Men's and Young Women's Hebrew Association, New York. Poetry Center, 1953-1969 | <b>Container 63.15</b> |

**Miscellaneous:**

Unidentified authors:

Correspondence, 1953-1960 **Container** 64.1, 65.6English-language manuscripts with some identifications, chiefly undated **Container** 64.2-6, 65.5English-language manuscripts without identifications, chiefly undated **Container** 64.7French-language manuscripts without identifications, undated **Container** 64.8Russian-language manuscripts and printed texts without identifications, chiefly undated **Container** 64.9-65.4A-Aq **Container** 65.7

Abramov, Fyodor:

The new life: a day on a collective farm, English translation by George Reavey, galley, 1963 **Container** 65.8Round and about, typed English translation, undated **Container** 65.9Akhmadulina, Bella, typed English poems, pasteup Russian text, undated **Container** 65.10Akhmatova, Anna, handwritten and typed English poems, pasteup English and Russian text, 1957, undated **Container** 65.11Ar-Az **Container** 66.1Arbatsky, Yuri. Autobiography, typed English translation, undated **Container** 66.2B **Container** 66.3Bagritsky, Eduard Georgiyevich, handwritten and typed English poems, pasteup Russian text, undated **Container** 66.4Barnstone, Willis. Antijournal, typescript, undated **Container** 66.5Beckett, Samuel, 1959-1976, undated **Container** 66.6

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| Blok, Alexander, typed English poems, pasteup Russian text, undated                          | <b>Container</b><br>66.7      |
| Brockway, Frederick, 1938-1947, undated  | <b>Container</b> 66.8         |
| Brodsky, Joseph, handwritten and typed English poems, pasteup Russian text, undated          | <b>Container</b><br>66.9      |
| Bugayev, Boris Nikolaevich (pseudonym Andrey Bely):  |                               |
| Kotik Letayev, translated by George Reavey:  |                               |
| Typescript with handwritten revisions, undated   | <b>Container</b><br>67.2-3    |
| Typescript clean draft subject to final revision, undated                                    | <b>Container</b><br>67.4-5    |
| Chapter 4: The groupings of the cosmos, variant versions, typescript, undated                | <b>Container</b><br>67.6      |
| St. Petersburg, translated by John Cournos, with foreword by George Reavey (published 1959): |                               |
| Typescript with handwritten revisions, undated. With dust jacket.                            | <b>Container</b><br>67.7-8    |
| Galleys, 1959  | <b>Container</b> 68.1-2       |
| Illustrations, undated   | <b>Container</b> 68.3         |
| Excerpts from reviews and press releases re St. Petersburg, 1959                             | <b>Container</b><br>67.1      |
| The silver dove, translation by George Reavey (published 1974):                              |                               |
| Handwritten and typed first draft, undated   | <b>Container</b> 68.4         |
| Typescript with handwritten revisions, 1973  | <b>Container</b><br>68.5-69.2 |
| Typescript and photocopy draft, undated  | <b>Container</b> 69.3-6       |
| Translator's note drafts, 1973   | <b>Container</b> 69.7         |
| C  | <b>Container</b> 70.1         |
| Chemical Bank N.Y. Trust Co., receipts, canceled checks, 1960-1976                           | <b>Container</b><br>70.2      |

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| Chemical Corn Exchange Bank, receipts, canceled checks, 1954-1959   | <b>Container</b><br>70.3-71.1 |
| Coffey, Brian, 1938   | <b>Container</b> 71.2         |
| D   | <b>Container</b> 71.3         |
| Delavenay, Émile. Sentiment in the works of Barrie, typescript, undated. With European Literary Bureau label                                | <b>Container</b><br>71.4      |
| Devlin, Denis. Intercessions, two typescripts with revisions and markings for publication, circa 1937. With European Literary Bureau label. | <b>Container</b><br>71.5      |
| Dostoyevsky, Fyodor. Crime and punishment, translation by George Reavey:  |                               |
| Typescript with handwritten revisions, undated  | <b>Container</b><br>71.6-7    |
| Handwritten pages in notebook, undated  | <b>Container</b> 71.8         |
| Dudintsev, Vladimir. A New Year's fable, translation by George Reavey, multiple typescript drafts and printed Russian text, undated         | <b>Container</b><br>72.1      |
| E   | <b>Container</b> 72.2         |
| Ehrenburg, Ilya. Ehrenburg on Hemingway, translated by George Reavey, two typescript drafts and Russian text, 1961                          | <b>Container</b><br>72.3      |
| Elagin, Ivan. Pasteup of poems in Russian, undated  | <b>Container</b> 72.4         |
| Elagin, Ivan. The poetry of Ivan Elagin, translated by Helen Janin, typescript, 1969  | <b>Container</b><br>72.5      |
| Emin, Gevorg. Poems translated by George Reavey, handwritten and typed manuscripts, undated   | <b>Container</b><br>72.6      |
| Esenin, Sergeĭ Aleksandrovich:  |                               |
| Poems, typescript and printed versions, undated   | <b>Container</b> 72.7         |
| Poems in Russian, printed texts, undated  | <b>Container</b> 72.8         |
| Pugatchoff, translated by Gerard Shelley, typescript, undated   | <b>Container</b><br>72.9      |
| Esenin-Volpin, Alexander. A leaf of spring, translated by George Reavey:  |                               |
| Typescripts, undated  | <b>Container</b> 72.10        |

|   |                         |
|---|-------------------------|
| Galley proofs, circa 1961   | <b>Container 73.1</b>   |
| Table of contents, introduction, handwritten and typed drafts, circa 1961 | <b>Container 73.2</b>   |
| Europa Press. Records:  |                         |
| Advertisements for books, circa 1939                                      | <b>Container 73.3</b>   |
| Blank order forms:  |                         |
| Faust's metamorphoses by George Reavey, 1932                              | <b>Container 73.11</b>  |
| Nostradam by George Reavey, 1935  | <b>Container 73.5</b>   |
| Thorns of thunder by Paul Éluard, 1936                                    | <b>Container 73.10</b>  |
| Intercessions by Denis Devlin, 1937                                       | <b>Container 73.4</b>   |
| The garden of disorder by Charles Henri Ford, 1938                        | <b>Container 73.7</b>   |
| Quixotic perquisitions by George Reavey, 1938                             | <b>Container 73.6</b>   |
| Third person by Brian Coffey, 1938  | <b>Container 73.8</b>   |
| Book jackets:   |                         |
| The garden of disorder by Charles Henri Ford, 1938                        | <b>Container 74.1</b>   |
| Quixotic perquisitions by George Reavey, 1938                             | <b>Container 73.9</b>   |
| Third person by Brian Coffey, 1938  | <b>Container 74.2</b>   |
| Goals of the Europa Press, circa 1932                                     | <b>Container 74.3</b>   |
| Orders book, bills, notes, addresses, etc., 1934-1940                     | <b>Container 74.4-7</b> |
| Specimen pages, 1937-1938   | <b>Container 74.8</b>   |
| European Literary Bureau, author list, contracts, notes, sales, 1936-1939 | <b>Container 74.9</b>   |
| F   | <b>Container 79.5</b>   |

Ferrero, Leo. Angelica, adapted by Ossia Trilling and Emanuel Wax, playscript, 1936 **Container 79.6**

G **Container 79.7**

Gogol, Nikolai. Dead souls, translated by George Reavey, printed book with handwritten notes, 1948 **Container 79.8**

Goll, Yvan. Poems, handwritten and typed, undated **Container 79.9**

Goole, Roman and P. Stavroff. Genius and passions: the life of Dostoyevsky, typescript scenario, 1936. With European Literary Bureau label. **Container 79.10**

Gor, Gennady. The nagging interlocutor, typescript, undated **Container 79.11**

Gorky, Maxim:

Letter to Pasternak, Boris, 30 November 1927. English translation. **Container 80.1**

Works:

A-Z, typescript and printed English translations, undated **Container 80.2**

Chelkash, typescript translations, undated **Container 80.3**

First love, typescript translations, undated **Container 80.4**

The nightingale, typescripts and printed English translations, circa 1962 **Container 80.5**

Grotowski, Jerzy:

Untitled re Theatre Laboratory, typescript, undated **Container 80.6**

Exercises:

Typescript translations, undated **Container 80.7**

Typescript translations and printed French text, undated **Container 80.8**

How one can live, typescript translation and printed Polish text, 1972 **Container 80.9**

Interviews with Grotowski, typescripts, one in French, 1969-1972, undated. **Container 80.10**

|   |                              |
|---|------------------------------|
| Not actor, son of man, typescripts, one in French, undated  | <b>Container</b><br>81.1     |
| The voice, typescripts, one in French, undated  | <b>Container</b> 81.2        |
| H-I   | <b>Container</b> 81.3        |
| Hardebeck, Mary. Poems by Mary Hardebeck, mimeo bound, undated. Collected, arranged and brought out... by her brother, Joseph Reavey. | <b>Container</b><br>81.4     |
| Hayter, Julian, 1971, undated   | <b>Container</b> 81.5        |
| Ilf and Petrov. Count Sredizemsky, translated by George Reavey, typescript drafts, undated  | <b>Container</b><br>81.6     |
| Inber, Vera. Maya, typescript, undated  | <b>Container</b> 81.7        |
| Ivinskaya, Olga. International PEN memoranda and related materials on the arrest and imprisonment of Ivinskaya, 1961                  | <b>Container</b><br>81.8     |
| J-K   | <b>Container</b> 81.9        |
| Kerensky, Alexander. Unidentified work, chapter excerpts, handwritten and typed, 1965   | <b>Container</b><br>81.10-11 |
| Khabarov, Ivan. Poems, typescripts and printed Russian text, undated  | <b>Container</b><br>81.12    |
| Khlebnikov, Velimir. Poems, typescripts and printed Russian text, undated   | <b>Container</b><br>81.13    |
| L   | <b>Container</b> 82.1        |
| Leontiev, Konstantin:   |                              |
| Against the current, translated by George Reavey, circa 1969:   |                              |
| Typescript with handwritten revisions   | <b>Container</b> 82.2-4      |
| Carbon copy typescript  | <b>Container</b> 82.5-8      |
| The Egyptian dove, translated by George Reavey, circa 1969:   |                              |
| Typescript with handwritten revisions   | <b>Container</b> 83.1-2      |
| Carbon copy typescript; includes glossary for novel by George Ivask   | <b>Container</b><br>83.3-4   |

|   |                        |
|---|------------------------|
| Galley  | <b>Container 83.5</b>  |
| Printed Russian book with handwritten notes   | <b>Container 83.6</b>  |
| Limonov, Eduard. Poems in Russian, typescript, undated  | <b>Container 83.7</b>  |
| Lozinskaya, L. Review of a new translation of Romeo and Juliet by Boris Pasternak, typescript, undated  | <b>Container 83.8</b>  |
| M-Md  | <b>Container 84.1</b>  |
| Mayakovsky, Vladimir. The bedbug and selected poetry, translated by Max Hayward and George Reavey, edited by Patricia Blake (published 1960): |                        |
| Table of contents, poems, typed translations  | <b>Container 84.2</b>  |
| At the top of my voice, typed translations, proofs  | <b>Container 84.3</b>  |
| The backbone flute, typed translations  | <b>Container 84.4</b>  |
| A cloud in trousers, typed translations   | <b>Container 84.5</b>  |
| Order no. 2 to the army of the arts, typed translations   | <b>Container 84.6</b>  |
| Poems in Russian, printed pasteups and typescripts  | <b>Container 84.7</b>  |
| Mamleev, Yuri. Unidentified Russian texts, typed, undated   | <b>Container 84.8</b>  |
| Mandelstam, Osip. Poems, typed translations, Russian texts, undated   | <b>Container 84.9</b>  |
| Martynov, Leonid. Poems, typed translations, Russian texts, undated   | <b>Container 84.10</b> |
| Matveyeva, Novella. Poems, typed translations, Russian texts, undated   | <b>Container 84.11</b> |
| Me-N  | <b>Container 85.1</b>  |
| Mickiewicz, Adam. Poems, typed translations, printed text, 1965, undated  | <b>Container 85.2</b>  |
| Newspaper and magazine clippings regarding:   |                        |
| Assorted subjects   | <b>Container 85.3</b>  |
| Anatoly Kuznetsov, 1969   | <b>Container 85.4</b>  |

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Andrei Voznesensky, 1963-1967  | <b>Container 85.5</b>   |
| Art, theatre, etc.   | <b>Container 85.6</b>   |
| Books, authors, etc.   | <b>Container 85.7-8</b> |
| Boris Bugaev (pseudonym = Andrey Bely), 1959-1975, undated               | <b>Container 86.1</b>   |
| Boris Pasternak, 1958-1968, undated                                      | <b>Container 86.2-5</b> |
| Boris Pasternak (Nobel Prize), 1958                                      | <b>Container 86.6</b>   |
| Boris Pasternak (mostly in Russian), undated                             | <b>Container 87.1-2</b> |
| George Reavey, 1930-1974   | <b>Container 87.4</b>   |
| Irene Rice Pereira, 1950-1970, undated                                   | <b>Container 87.5</b>   |
| James Joyce, 1930-1975, undated  | <b>Container 87.6</b>   |
| Maxim Gorky, 1962-1964   | <b>Container 87.7</b>   |
| Russian life, politics, etc., 1934-1969                                  | <b>Container 87.8</b>   |
| Russian authors, publishing, etc., 1953-1970, undated                    | <b>Container 88.1</b>   |
| Yevgeny Yevtushenko, 1963-1968   | <b>Container 87.3</b>   |
| In Russian, 1942-1970, undated   | <b>Container 88.2-5</b> |
| O  | <b>Container 89.1</b>   |
| P  | <b>Container 89.2</b>   |
| Okudzhava, Bulat. Poems, typed translations and Russian texts, undated   | <b>Container 89.3</b>   |
| Pasternak, Boris:  |                         |
| Correspondence:  |                         |
| Pasternak letters, copies, 1932-1959                                     | <b>Container 89.4</b>   |
| Letter to the editor of Pravda, typed translation and Russian text, 1958 | <b>Container 89.5</b>   |
| Works:   |                         |

|   |                           |
|---|---------------------------|
| Unidentified (some fragments), English typed and handwritten transcripts,<br>undated                      | <b>Container</b><br>89.6  |
| Unidentified, copy of printed Russian text, 1933  | <b>Container</b> 89.7     |
| Unidentified, Russian handwritten and typed translations, 1934-1960                                       | <b>Container</b><br>89.8  |
| Aesthetic, typed translation and handwritten notes, undated   | <b>Container</b><br>89.9  |
| Auntie Olya, typed translation, corrections list, and Reavey's text A note on<br>Auntie Olya, undated     | <b>Container</b><br>89.10 |
| The blind beauty (play), copy of printed Russian text, 1969   | <b>Container</b><br>89.11 |
| I remember, typed translation / excerpts, undated   | <b>Container</b><br>89.12 |
| The last summer:  |                           |
| Typed translation with handwritten revisions, undated   | <b>Container</b><br>89.13 |
| Translation by George Reavey, screen treatment by Christopher Sergel,<br>duplicated typescripts, 1960     | <b>Container</b><br>89.14 |
| Galley proofs (Avon Press) with handwritten corrections, 1959. Includes<br>introduction by George Reavey. | <b>Container</b><br>90.1  |
| Mary Stuart (verse play) by Friedrich Schiller, Russian typescript, 1957;<br>Pasternak adaptation?        | <b>Container</b><br>90.2  |
| My new translations, typed translation and Russian text, undated  | <b>Container</b><br>90.3  |
| Pasternak research and bibliography notes on index cards, undated   | <b>Container</b><br>114.  |
| Poems, handwritten and typed translations, some printed texts, undated:                                   |                           |
| A-C   | <b>Container</b> 90.4     |
| D-I   | <b>Container</b> 90.5     |
| Hamlet  | <b>Container</b> 90.6     |

|  |                            |
|--|----------------------------|
| J-Q  | <b>Container 90.7</b>      |
| The lofty malady   | <b>Container 90.8</b>      |
| M. T.  | <b>Container 90.9</b>      |
| 1905   | <b>Container 91.1</b>      |
| R-V  | <b>Container 91.2</b>      |
| W-Z  | <b>Container 91.3</b>      |
| Assorted poems   | <b>Container 91.4</b>      |
| Collected poems, copy / incomplete of Russian text   | <b>Container 91.5-6</b>    |
| Russian typescripts and printed texts  | <b>Container 91.7-9</b>    |
| The poetry of Boris Pasternak, selected, edited, and translated by George Reavey (published 1959): |                            |
| Addresses by Boris Pasternak, typescript translations  | <b>Container 92.1</b>      |
| Bibliography, typescripts  | <b>Container 92.2</b>      |
| Boris Pasternak as a translator, typescript  | <b>Container 92.3</b>      |
| Boris Pasternak in his life, typescripts   | <b>Container 92.4-7</b>    |
| How I discovered and then met Boris Pasternak, typescripts   | <b>Container 92.8</b>      |
| Poems, typed translations with handwritten revisions   | <b>Container 92.9-10</b>   |
| Poems, typescript of translations  | <b>Container 93.1</b>      |
| A rift in the clouds, typescripts  | <b>Container 93.2</b>      |
| The poetry of Boris Pasternak, 1914-60, typescript drafts  | <b>Container 93.3-4</b>    |
| Table of contents, typescript drafts   | <b>Container 93.5</b>      |
| Galley proofs with corrections, September 15   | <b>Container 93.6</b>      |
| Galley proofs, August 18-28  | <b>Container 93.7-94.1</b> |

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Galley proofs, duplicate set   | <b>Container 94.2</b>   |
| Galley proofs / incomplete   | <b>Container 94.3</b>   |
| Page proofs  | <b>Container 94.4-6</b> |
| Page proofs and fragments  | <b>Container 95.1-2</b> |
| The proud beggar, typed translation and Russian text, undated  | <b>Container 95.3</b>   |
| Safe conduct, typed translation / excerpt, undated   | <b>Container 95.4</b>   |
| Speeches, typed translations, undated  | <b>Container 95.5</b>   |
| Troubled days, typed translations and Russian text, undated  | <b>Container 95.6</b>   |
| Two excerpts from a chapter of a novel, typed translations, undated  | <b>Container 95.7-8</b> |
| News releases, press releases, broadcast transcripts, 1958-1960  | <b>Container 95.9</b>   |
| Radio show re Pasternak and Nobel prize, typed and handwritten text and notes, with messages from W. H. Auden, Louise Bogan, Helene Iswolsky, and Marianne Moore, 1958 | <b>Container 95.10</b>  |
| Testimonials re Pasternak, copies, transcripts, translations, and Russian texts, undated   | <b>Container 95.11</b>  |
| Printed sketch of Pasternak drawn by his father, circa 1914  | <b>Container 95.12</b>  |
| Paustovsky, Konstantin. The crowd on the quay, typed translation, undated  | <b>Container 96.1</b>   |
| Pereira, Irene Rice:   |                         |
| Works A-Z, handwritten and typed writings, 1952-1955, undated  | <b>Container 96.2-3</b> |
| Eastward journey, typescript, undated  | <b>Container 96.4</b>   |
| Light and the new reality, typescript, offprints, 1952   | <b>Container 96.5</b>   |
| Letter fragments and excerpts, undated   | <b>Container 96.6</b>   |

Miscellaneous, 1954-1959, undated

**Container** 96.7Pilnyak, Boris. Mahogany, translated from the Russian by George Reavey, typed  
translations, undated**Container**  
109.11

Pilnyak, Boris. Short stories, typed translations, proofs, 1967, undated

**Container**  
96.8

Printed invitations, programs, catalogs, flyers, etc. re:

Books (Russian language)

**Container** 97.1

Books and periodicals (English language)

**Container** 97.2

Education

**Container** 97.3

Events:

Art

**Container** 97.4-5

Literary

**Container** 97.6

Music

**Container** 97.7

Russian

**Container** 98.1

Theater

**Container** 98.2

Organizations

**Container** 98.3

Pereira, Irene Rice, 1938-1964, undated

**Container** 98.4-6

Reavey, George, 1946-1968, undated

**Container** 98.7

Reavey, Jean Bullowa, 1965-1968, undated

**Container** 98.8

Various

**Container** 98.9

Pushkin, Alexander:

Eugene Onegin / excerpt, handwritten manuscript, translated by Reavey, 1927

**Container**  
99.1

Rouslan and Lyudmila, typed translation by George Reavey, undated

**Container**  
99.2

Proposed selected letters of Alexander Pushkin, 1799-1837, typed translations by George Reavey with handwritten list of letters, circa 1954

**Container**  
99.3-6

Q-R

**Container 99.7**

Reavey, Daniel. Letters of recommendation for Daniel Reavey, 1914-1927

**Container  
99.9**

Reavey, George:

A

**Container 99.10**

Address books

**Container 99.11-100.6**

Appointment and address books:

Undated

**Container 100.7**

Incomplete dates

**Container 100.8**

Circa 1935

**Container 101.1**

Circa 1936-1937

**Container 101.2**

Circa 1937

**Container 101.3**

Circa 1940

**Container 101.4**

Circa 1945

**Container 101.5**

Circa 1946

**Container 101.6**

Circa 1947

**Container 101.7**

Circa 1948

**Container 101.8**

Circa 1951

**Container 101.9**

Circa 1952

**Container 101.10**

Circa 1953

**Container 101.11**

Circa 1954

**Container 102.1**

Circa 1956

**Container 102.2**

Circa 1958

**Container 102.3**

Circa 1960

**Container 102.4**

Circa 1975 January, wall calendar

**Container osf 1**

B-D

**Container** 102.5

Bibliography of works, handwritten on note cards

**Container**  
102.6

Bibliographical and biographical information

**Container**  
102.7-8

Book jackets

**Container** 102.9

Book publicity and reviews, 1931-1966

**Container** 106.9

Collection of Russian Soviet literature, 1921-1964

**Container**  
102.11

Columbia University Russian Institute, lecture notes taken while attending, circa 1948-1950

**Container**  
103.5-9

Divorce papers, 1950-1961

**Container** 102.12

Drawings, most by George Reavey

**Container** 102.13

E-L

**Container** 103.1

Financial records, 1950s

**Container** 103.4

Instituto Britanico, records and information, 1940-1941, undated

**Container**  
107.6

Lists:

Poems by Yevgeny Yevtushenko

**Container** 104.1

Poem titles

**Container** 104.2

Poem titles, authors, books, etc.

**Container** 104.3

Russian Soviet fiction and prose collection

**Container** 104.4

Names and addresses

**Container** 104.5-7

M

**Container** 104.8

Maps

**Container** 104.9

Memorandums of agreement, 1932-1971

**Container**  
104.11-105.1

Notebooks:

|   |                          |
|---|--------------------------|
| Latin exercises, circa 1924-1925  | <b>Container</b> 105.3   |
| Phone numbers, messages, notes, etc.:   |                          |
| Undated   | <b>Container</b> 105.4-5 |
| Circa 1963  | <b>Container</b> 105.6   |
| Circa 1964, January-October   | <b>Container</b> 105.7   |
| Circa 1964 October-1965 April   | <b>Container</b> 105.8   |
| Circa 1971 October-1972 May   | <b>Container</b> 106.1   |
| Circa 1972 June-1973 March  | <b>Container</b> 106.2   |
| Circa 1973 March-November   | <b>Container</b> 106.3   |
| Circa 1973 November-1974 July   | <b>Container</b> 106.4   |
| Circa 1974 July-1976 April  | <b>Container</b> 106.5   |
| Russian vocabulary, 1944?   | <b>Container</b> 106.6   |
| Passports, 1918-1973; includes father Daniel and mother Sophia                                      | <b>Container</b> 106.7-8 |
| Poetry workshop, rosters, submitted poems, notes, etc.:   |                          |
| Undated   | <b>Container</b> 106.10  |
| Circa 1961  | <b>Container</b> 106.11  |
| Circa 1962  | <b>Container</b> 106.12  |
| Circa 1963  | <b>Container</b> 107.1   |
| Post College, Brookville, New York:   |                          |
| Exams, drafts, handouts, grades for classes taught at Post College, Brookville, New York, 1956-1959 | <b>Container</b> 103.2-3 |
| Notes and materials for classes taught, undated   | <b>Container</b> 105.2   |
| Student directories, 1957-1959  | <b>Container</b> 107.8   |
| Prescriptions and medical matters, 1933-1965  | <b>Container</b> 107.2   |

Q-Z

**Container** 107.3

Receipts, bills, payments received, etc., 1939-1972, undated

**Container**  
107.4

Receipts, travel from Paris to Dubrovnik, undated

**Container**  
107.5

School certificates, 1924-1929

**Container** 107.7

Soviet Union bulletins

**Container** 102.10

Surrealist and other posters, 1936-1956, undated

**Container** osf 2

Tax forms and receipts, circa 1951

**Container** 107.9

U.S.S.R. publicity materials, 1942-1946

**Container** 104.10

Reavey, Gwynedd, undated

**Container** 99.8

Reavey, Jean Bullowa:

Works, letters, notes, 1960-1972, undated

**Container** 107.10

Miscellaneous notes, 1960-1975

**Container** 107.11

Miscellaneous notes, undated

**Container** 107.12

Reavey, Joseph. Poems, undated

**Container** 107.13Reavey, Sophia. Health care expenses, 1939-1949, with travel documents for  
1927-1939**Container**  
107.14

S

**Container** 108.1Simonov, Konstantin. The living and the dead, translated by R. Ainsztein, bound  
final galley proof, 1962**Container**  
108.2

Slutsky, Boris. Poems, typed translations and Russian text, undated

**Container**  
108.3

Solzhenitsyn, Aleksandr. One day in the life of Ivan Denisovich:

Translated by Max Hayward and Ronald Hingley, photocopied text, 1963

**Container**  
108.4

Translated by Ralph Parker, galleys, 1963

**Container** 108.5

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| Sosin, Gene. Thirty-three days in the Soviet Union, reproduced typescript, undated  | <b>Container</b><br>108.6   |
| Sosnora, Viktor. Poems, typed translations and Russian text, undated  | <b>Container</b><br>108.7   |
| Sullivan, A. M. The return, reproduced typescript, undated  | <b>Container</b><br>108.8   |
| Sourgutcheff, Ilya. Autumn violins (play), typescript with synopsis by George Reavey, undated                             | <b>Container</b><br>108.9   |
| T-Voy   | <b>Container</b> 109.1      |
| Tharaud, Jérôme. Dingley: The famous author, translated by Muriel Herbert and Émile Delavenay, typed translation, undated | <b>Container</b><br>109.2   |
| Thomas, Dylan. Poem and correspondence (copies), 1953, undated  | <b>Container</b><br>109.3   |
| Tikhonov, Nikolai. Poems, handwritten and typed translations and Russian text, undated                                    | <b>Container</b><br>109.4   |
| Tolstoy, Aleksey Nikolayevich:  |                             |
| Selected stories: introduction and preliminary notes, handwritten and typed manuscripts, undated                          | <b>Container</b><br>109.5   |
| The viper, typed translations, undated  | <b>Container</b> 109.6      |
| Tsvetaeva, Marina. Poems, handwritten and typed translations, Russian text, undated                                       | <b>Container</b><br>109.7-8 |
| Vasilieva, M. E. When I was a serf, typed translation, undated. With European Literary Bureau label.                      | <b>Container</b><br>109.9   |
| Vinokurov, Evgeny Mikhailovich. Poems, handwritten and typed translations, undated  | <b>Container</b><br>109.10  |
| Voz-Z   | <b>Container</b> 110.1      |
| Voznesensky, Andrei:  |                             |
| Poems, handwritten, typed, and printed translations and Russian texts, 1967, undated                                      | <b>Container</b><br>110.2-3 |
| Oza, parts IV, V, and VI, typed translation, undated  | <b>Container</b><br>110.4   |

Taiga, typed translation and proof, undated

**Container 110.5**

Yevtushenko, Yevgeny:

Unidentified poems, handwritten and typed, undated

**Container 75.1**The chicken god, translated by David Mann, typed drafts, Russian text, printed  
version, 1965-1966**Container 75.2**

Poems, handwritten and typed drafts, some galley proofs, undated:

Untitled; A-H

**Container 75.3**

The angry young men

**Container 75.4**

Babii Yar

**Container 75.5**

A career

**Container 75.6**

Cinderella

**Container 75.7**

Coliseum

**Container 75.8**

Envy

**Container 75.9**

The fallen angel

**Container 75.10**

The heirs of Stalin

**Container 75.11; osf 1**

Humor

**Container 75.12**

I-L

**Container 75.13**

Impressions of the western cinema

**Container 75.14**

In a shop

**Container 75.15**

The iron railing

**Container 75.16**

M-O

**Container 76.1**

A meeting with Hemingway

**Container 76.2**

Monologue of the beatniks

**Container 76.3**

Nefertiti

**Container 76.4**

P-Z

**Container 76.5**

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
| People were laughing   | <b>Container 76.6</b>              |
| Prologue   | <b>Container 76.7; osf 1</b>       |
| The rhythms of Rome  | <b>Container 76.8</b>              |
| The song of the overseers  | <b>Container 76.9</b>              |
| The third memory   | <b>Container 76.10</b>             |
| Weddings   | <b>Container 76.11</b>             |
| The window looks out upon white trees  | <b>Container 76.12</b>             |
| The woman and the sea  | <b>Container 76.13</b>             |
| Yes and no   | <b>Container 76.14</b>             |
| Poems published in magazines, tearsheets and page proofs, 1962-1967, undated               | <b>Container 76.15</b>             |
| Poems in Russian, handwritten, typed, printed text, and clippings, undated                 | <b>Container 76.16-77.2</b>        |
| The poetry of Yevgeny Yevtushenko, translated by George Reavey, (published 1965):          |                                    |
| Typescript with handwritten revisions  | <b>Container 77.3</b>              |
| First galley proofs with corrections   | <b>Container 77.4-6</b>            |
| Second galley proofs with corrections  | <b>Container 77.7-78.1</b>         |
| Final galley proofs with corrections   | <b>Container 78.2-3;<br/>osf 1</b> |
| Russian galley proofs  | <b>Container 78.4-9</b>            |
| Introduction drafts  | <b>Container 79.1</b>              |
| Layout pages   | <b>Container 79.2</b>              |
| Tables of contents, sources and notes  | <b>Container 79.3</b>              |
| Tribute to Yevtushenko, news releases, etc.  | <b>Container 79.4</b>              |
| Yevtushenko speaks to the west, translated by Novy Mir and Ogonek, Moscow,<br>proofs, 1966 | <b>Container<br/>osf 1</b>         |

|   |                            |
|---|----------------------------|
| Welles, Orson. The war of the worlds, transcript of radio broadcast, typescripts plus clippings and releases regarding the hysteria, circa 1938 | <b>Container</b><br>110.6  |
| Zabolotsky, Nikolay. Poems, handwritten and typed translations, Russian text, undated   | <b>Container</b><br>110.7  |
| Zhdanov, Andrei. Literature's role in the Soviet regime (speech), typescripts, 1946   | <b>Container</b><br>110.8  |
| Zoshchenko, Mikhail. An extraordinary incident, typed translations, undated   | <b>Container</b><br>110.9  |
| Original empty folders and envelopes  | <b>Container</b> 111.-113. |
| Index card file with handwritten research and bibliography notes regarding Boris Pasternak plus other unidentified works                        | <b>Container</b><br>114.   |

**Materials Previously Described in Card Catalog:****Letters:**

Reavey, George. 25 letters and telegrams to Beckett, Samuel, 1953-1975, undated **Container**  
40.3

**Recipient:**

Beckett, Samuel. 169 letters and cards to Reavey, 1932-1976, undated:

|   |                           |
|---|---------------------------|
| Undated; 1932-1937  | <b>Container</b> 115.1    |
| 1938  | <b>Container</b> 115.2    |
| 1939-1946   | <b>Container</b> 115.3    |
| 1947-1959   | <b>Container</b> 115.4    |
| 1960-1971   | <b>Container</b> 115.5    |
| 1972-1974   | <b>Container</b> 115.6    |
| 1975-1976; with a calendar and list of Beckett letters; correspondence to<br>Reavey re Beckett letters, 1971-1973 | <b>Container</b><br>115.7 |

**Miscellaneous:**

|  |                            |
|--|----------------------------|
| Beckett, Samuel. 2 letters to Reavey, Gwynned, 1938-1945.  | <b>Container</b><br>66.6   |
| Beckett, Samuel. 6 letters to Reavey, Jean Bullowa, 1962-1976.   |                            |
| Éluard, Paul. L'universe-solitude, signed handwritten manuscript / fair copy, 6<br>pages, undated. Included with this: letter from Éluard to Reavey, 1936.                                   | <b>Container</b><br>72.2   |
| Reavey, Jean Bullowa. 2 letters to Beckett, 1967-1971. Included with these: notes<br>taken by Jean Reavey after meetings with Beckett, handwritten manuscript, 7<br>pages, July-August 1964. | <b>Container</b><br>107.10 |
| Weeks, Edward. Letter to Reavey, Edward, 1960. On Atlantic Monthly<br>letterhead.  | <b>Container</b><br>110.1  |

## Index of Works

- Unidentified and untitled works -- 1.1-6, 114.
- Advertising copy for Grove Press -- 2.1
- Americana -- 2.1
- Anonymous -- 2.1
- Articles and essays re Andrey Bely -- 2.2
- Articles and essays re Boris Pasternak -- 2.3-4
- Autograf -- 2.5
- Background for George Reavey and the European Literary Bureau -- 2.6
- Bibliographies -- 2.6
- Biographical notes -- 2.6
- Biographical sketches -- 2.6
- Broadcast: Contacts and intercourse -- 2.7
- Broadcast: Eugene Onegin -- 2.6
- Broadcast: The Soviet attitude towards the arts -- 2.6
- Broadcast: The Soviet idea of peace -- 2.6
- Broadcast: Soviet literature since the decree of 1946 -- 2.8
- The colours of memory -- 2.9-12, gf 1
- Critical biography of Boris Pasternak / titled Summary of an impending book -- 38.4
- A critical biography of Maxim Gorky: -- 3.1-8.5
- Dainas -- 9.2
- A defense of Romanticism -- 9.1
- Diaries -- 9.3-12.4
- Disquisition on perspective -- 9.1
- Dream -- 9.1
- The endless chain -- 12.5-6
- Faust's metamorphoses -- 13.1-8
- Faust's metamorphoses / titled The symbolism of Faust -- 38.4
- Fifty years of Soviet Russian poetry: -- 13.9-13
- Foreword to A sky-blue life and selected stories by Maxim Gorky -- 14.1
- Foreword to Life of Vladimir, the ardent sun translated by Yuri Arbatsky -- 14.2
- 14 great short stories by Soviet authors -- 14.3-4
- Frailties; see also Frailty of love; Signes d'adieu -- 14.5
- Frailty of love -- 14.6
- From Blok to Yevstushenko: An anthology -- 14.7-8
- General trends in Soviet Union -- 15.1
- Gogol's Dead souls and birth of critical realism -- 15.1
- The heart ideal or true individuality -- 15.1
- Hecta -- 15.1
- Inner alphabet -- 15.2
- Introduction to On a field azure by Alexey Remizov -- 15.3
- Introduction to poems by Joseph Brodsky -- 15.1
- Introductory address for Kasimierz Wierzyński -- 15.1
- Introductory address for Paul Éluard -- 15.1
- Judges report on Divided soul -- 15.1
- Lecture: James Joyce and his Dubliners -- 15.4
- Lecture: The poet and the minotaur -- 15.10
- Lecture: Round about the Joycean year of 1882 and back to a source -- 15.6
- Lecture: Some reflections on the theory and practice of Soviet literature and criticism -- 15.7
- Lecture: Soviet literature since the resolution of 1946 -- 15.9

- Lecture: Soviet literature, I, II, and III -- 15.8
- Lecture: A survey of Russian and Soviet literature -- 15.5
- The life of Gogol by Henri Troyat -- 15.1
- The major Russian poets since 1917 -- 16.1-10
- Maxim Gorky and some of his Marxist critics -- 15.12
- Maxim Gorky in Marxist criticism -- 15.13
- Meeting between Rudo Globus and George Reavey -- 15.11
- Memoirs (with drafts of sections regarding Samuel Beckett) -- 17.1
- Memorandum IV -- 15.11
- Memorial testimony for Watson O'Dell Pierce -- 17.2
- Mikhail Lermontov and the modern man -- 17.3
- Modern Soviet short stories -- 17.4-18.3
- Montmartre -- 15.11
- The new Russian poets -- 18.5-19.8
- Nostradam: A sequence of poems -- 20.1-4
- A note on Andrey Bely -- 18.4
- Notebook: Drafts of poems, quotations, names, addresses -- 20.5
- Notebook: Drawings, chemistry lessons, language lessons -- 20.6
- Notebook: Math homework and English poetry -- 20.7
- Notes re: American and British literature -- 23.1
- Notes re: Beckett, Samuel -- 23.2
- Notes re: Books and addresses -- 23.3
- Notes re: Bugaev, Boris (pseudonym Andrey Bely) -- 23.4
- Notes re: Bugaev and others -- 23.5
- Notes re: Bugaev and symbolism -- 23.6
- Notes re: Drama, the novel, Chinese poets, etc. -- 23.7
- Notes re: Economics, circa 1924-1926 -- 24.1
- Notes re: European history -- 24.2
- Notes re: European history (19th century) -- 26.1
- Notes re: Finnegans Wake by James Joyce -- 24.4-25.2, 27.6-28.1
- Notes re: History, Shakespeare, poetics, etc. -- 25.3
- Notes re: Horace, Byron, William Hazlitt, and others -- 25.4
- Notes re: Law and government, history, etc. -- 25.5
- Notes re: Lectures delivered to the Institute of International Relations -- 21.4
- Notes re: Literary criticism -- 25.7
- Notes re: Literature, art history, history, and philosophy -- 25.6
- Notes re: Medieval history -- 25.8
- Notes re: Painting and light -- 26.2
- Notes re: Pasternak, Boris -- 26.3-5
- Notes re: Philosophy, literature, and history -- 26.6
- Notes re: Political and economic systems -- 26.7
- Notes re: Political thought and history -- 26.8-9
- Notes re: Reavey's books of poems and poetry in general -- 26.10
- Notes re: Russian literature and history -- 26.11
- Notes re: Russian literature and language classes (Manchester University) -- 21.1-3
- Notes re: Russian literature class -- 21.5
- Notes re: Russian vocabulary -- 26.12
- Notes re: Science, with sketches -- 27.1
- Notes re: Soviet literature and art, taken from Literary Gazette and other sources -- 27.3
- Notes re: Thomas, Dylan -- 27.2
- Notes re: U.S.S.R. and Maxim Gorky in 1928 -- 27.4

- Notes re: Various topics, especially Russian literature and writers -- 21.6-22.6
- Notes re: Wordsworth, Blake, Coleridge, and others -- 27.5
- Notes re: Yevtushenko, Yevgeny -- 24.3
- On a painting by René Magritte -- 28.2
- On Samuel Beckett's Happy days -- 28.3
- Outline of a book regarding Russian literature -- 28.2
- Poem: Anatomy of Faust -- 30.2
- Poem: Arctic requiem -- 30.3
- Poem: Between dusk and stardust -- 30.5
- Poem: Beyond surprise -- 30.6
- Poem: Birds out of storm -- 30.7
- Poem: Builders of Europe -- 30.8
- Poem: The child of summer -- 30.10
- Poem: The damnation of Faust -- 31.2
- Poem: Dilemma -- 31.3
- Poem: Eavesdropper -- 31.5
- Poem: Entente: Epithalamium -- 31.6
- Poem: Every Eve -- 31.7
- Poem: The farewell of Aeneas -- 31.9
- Poem: Farewell to Faust -- 31.10
- Poem: Faust's dialectic -- 31.11
- Poem: Faust's rape of Helen -- 31.12
- Poem: Green and blue -- 32.2
- Poem: Grimalkin -- 32.3
- Poem: Hic jacet -- 32.4
- Poem: Hippolytus -- 32.5
- Poem: I walk transparent -- 32.7
- Poem: In memoriam: J. F. K. -- 32.8
- Poem: Le jardin nocturne -- 32.10
- Poem: Light -- 32.12
- Poem: Man out of yolk -- 32.14
- Poem: Never -- 32.16
- Poem: New York à la Quixote -- 32.17
- Poem: O my sister -- 33.2
- Poem: On the grand tour: Homage to Mr. Boswell -- 33.3
- Poem: Painter - spring -- 33.4
- Poem: Playwright - autumn -- 33.5
- Poem: Post-mortem of Faust -- 33.6
- Poem: Quixotic gas -- 33.9
- Poem: Quixotic realism -- 33.10
- Poem: The rowdy sun -- 33.11
- Poem: Sancho's lament -- 33.13
- Poem: Scylla and Charybdis -- 33.14
- Poem: Seven seas -- 34.2
- Poem: A simple skeleton's complaint about his complex bard -- 34.3
- Poem: The sinking of the S.S. Jutland -- 34.4
- Poem: The stolen door -- 34.5
- Poem: That lovely unrest -- 34.7
- Poem: This age, this Faust -- 34.9
- Poem: The thorn of the ways -- 34.8
- Poem: Tyrrhenian black -- 34.10

- Poem: Ushered -- 34.12
- Poem: The voyage -- 34.13
- Poem: Were your lips but grave stone -- 35.2
- Poem: When Helen came -- 35.3
- Poem: Where, o where? -- 35.4
- Poem: Wild bitter -- 35.5
- Poem: Wind tracked into night -- 35.6
- Poem: Winter's tale -- 35.7
- Poema nascitus et moritus -- 28.2
- Poems: Fragments, workings, and drafts -- 28.4
- Poems: Titles A -- 30.1
- Poems: Titles B -- 30.4
- Poems: Titles C -- 30.9
- Poems: Titles D -- 31.1
- Poems: Titles E -- 31.4
- Poems: Titles F -- 31.8
- Poems: Titles G-H -- 32.1
- Poems: Titles I -- 32.6
- Poems: Titles J-K -- 32.9
- Poems: Titles L -- 32.11
- Poems: Titles M -- 32.13
- Poems: Titles N -- 32.15
- Poems: Titles O -- 33.1
- Poems: Titles P -- 33.7
- Poems: Titles Q-R -- 33.8
- Poems: Titles S -- 33.12, 34.1
- Poems: Titles T -- 34.6
- Poems: Titles U-V -- 34.11
- Poems: Titles W -- 35.1, osf 1
- Poems: Titles X-Z -- 35.8
- Poems: Unidentified -- 28.5-6
- Poems: Untitled -- 29.1-8
- Poems: Written in a notebook/notepad: -- 28.7-13
- The poet is one: His selves are many -- 28.2
- Poetry and civilization: André Breton and the Archbishop of Canterbury -- 28.2
- Poetry in Soviet Russia -- 28.2
- Preface to Dubliners by James Joyce -- 35.9
- Preface to unidentified collection of Russian short stories -- 35.9
- Problems of Communism -- 35.10
- Proposal: Anthology based on recent autobiographical material published in the Soviet Union -- 35.11
- Proposal: Anthology of Russian poetry -- 35.12
- Proposal: Anthology on The modern Russian mind -- 35.14
- Proposal: Anthology on Russian Symbolist, Acmeist, and Futurist poets -- 35.13
- Proposal: Book, The dividing years -- 35.15
- Proposal: General translations, anthologies, poems, etc. -- 35.17
- Proposal: Translation of The humpbacked horse by Pyotr Pavlovich Yershov -- 35.16
- Proposals for anthologies -- 35.9
- Proposals for books -- 35.9
- Proposals for translations -- 35.9
- Provisional outline of programme surveying present day Soviet literature and the arts -- 35.9

- Pulsanda tellus -- 35.9
- Quel che non fu fatto, io lo sognai -- 36.1
- Quixotic perquisitions, first series -- 36.2-6
- Reader's report on: The risky life of Valentin Almazov by Valery Tarsis, plus additional notes -- 37.2
- Reader's report on: The silver dove by Andrey Bely -- 37.3
- Reader's report on: When the sun rises by Mikhail Zoshchenko -- 37.4
- Reader's reports on various works -- 37.1
- Review of One day in the life of Ivan Denisovich by Aleksandr Solzhenitsyn -- 37.5
- Reviews of various works -- 37.1
- Russian letters -- 37.6-38.2
- The Russian thought pattern -- 36.7, 38.3
- Signes d'adieu (Frailty of love) -- 38.5
- Smoke -- 38.4
- Some background material about Samuel Beckett and George Reavey in the year 1940 -- 38.6
- Soviet literature (outline) -- 38.4
- Soviet literature and criticism -- 38.4
- Soviet literature in war and peace -- 38.4
- Soviet literature to-day -- 38.7-39.4
- The Soviet Union and American literature: Two aspects -- 38.4
- Stories by Soviet writers (table of contents) -- 38.4
- Suggested talks on Russia in Third Programme -- 9.1
- A survey of Russian literature since the Revolution -- 38.4
- A survey of Soviet literature (outline) -- 38.4
- Synopsis of a Jewish tale by E. Margolin -- 38.4
- A world of sacrifice, doubt and suspicion -- 39.5

**Index of Letters (Reavey's outgoing correspondence)**

- Unidentified recipients -- 40.1
- Aristo Realty -- 40.2
- Aron, Robert -- 40.2
- Atlantic, The -- 40.2
- Beckett, Samuel -- 40.3
- Benton, K -- 40.2
- Blake, Patricia -- 40.2
- British Broadcasting Company -- 40.2
- British Council -- 40.2
- Caedmon Records -- 40.2
- Cambridge Ltd. -- 40.2
- Canadian Broadcasting Corp. -- 40.2
- Capriolian, A. -- 40.2
- Charques, Mr. -- 40.2
- Chase Manhattan Bank -- 40.2
- Chemical Corn Exchange Bank -- 40.2
- Coffey, Brian -- 40.4
- Colangelo, Miss -- 40.2
- Colum, Padraig -- 40.2
- Conde Nast Publications, Inc. -- 40.2
- Coumbe, L. M., Mrs. -- 40.2
- Criterion, The -- 40.2
- Curtis Brown Ltd. -- 40.2
- Daniels, Guy -- 40.2
- Dent (J. M.) & Sons Ltd. -- 40.2
- Deutsch, Herbert A. -- 40.2
- Dictionary of International Biography -- 40.2
- Dorazio, Virginia -- 40.2
- Doubleday & Co., Inc. -- 40.2
- Dramatic Publishing Company -- 40.2
- Dubuis, Miss -- 40.2
- Durrell, Lawrence -- 40.2
- Eighth Street Bookshop -- 40.5
- Éluard, Paul -- 40.5
- Engle, \_\_\_\_\_ -- 40.5
- Esquire -- 40.5
- Ferris, Paul -- 40.5
- First National City Bank, New York -- 40.5
- Fleming, Thomas -- 40.5
- Galignani Library -- 40.5
- Gifford, Henry -- 40.5
- Gilliam, Lawrence -- 40.5
- Globus (Rudo S.), Inc. -- 40.5
- Good Housekeeping -- 40.5
- Gordon Fraser's Library -- 40.5
- Gotham Book Mart -- 40.5
- Greene & Company -- 40.5
- Greenwood Press -- 40.5
- Hadd, John R. -- 40.6

- Harcourt, Brace & World, Inc. -- 40.6
- Harcourt, Melville -- 40.6
- Harper's Magazine -- 40.6
- Hart-Davis, Rupert -- 40.6
- Harvard University. Library -- 40.6
- Harvill Press -- 40.6
- Hawley, Esther M. -- 40.6
- Hawthorn Books -- 40.6
- Haydn, Mr. -- 40.6
- Hayter, Désirée -- 40.6
- Hayter, Stanley William -- 40.6
- Hendry, James Findlay -- 40.6
- Higham, David -- 40.6
- Hilla and Wang, Inc. -- 40.6
- Holt, Rinehart and Winston -- 40.6
- Houghton Mifflin Company -- 40.6
- Hurok, Sol -- 40.6
- Imported Publications & Products -- 40.6
- Irish Independent -- 40.6
- Irish Press -- 40.6
- Irish Times -- 40.6
- Jean, Marcel -- 40.6
- John Simon Guggenheim Memorial Foundation -- 40.6
- John, Augustus Edwin -- 40.6
- Johnson, Edgar -- 40.6
- Johnson, Priscilla -- 40.6
- Jordan, Fred -- 40.6
- Kazin, Alfred -- 40.7
- Kennan, George -- 40.7
- Kennedy, Edward Moore -- 40.7
- Kezele, Joseph M. -- 40.7
- Knowlson, James -- 40.7
- Kobler, John -- 40.7
- Lace Curtain -- 40.7
- Lawrence, John Waldemar -- 40.7
- Lehmann, John -- 40.7
- Leonard, John -- 40.7
- Librairie Gallimard -- 40.7
- Life and Letters Today -- 40.7
- Lippmann, Elga -- 40.7
- Literary Cavalcade -- 40.7
- London University Press -- 40.7
- Lord (Sterling) Agency -- 40.7
- Macmillan Company -- 40.7
- Macrea, E. B. -- 40.7
- Mademoiselle -- 40.7
- Magid, Nora -- 40.7
- Manchester University -- 40.7
- Mandy, C. R. -- 40.7
- Manhattan Savings Bank -- 40.7
- Massachusetts Institute of Technology. Press -- 40.7

- Mays, J. C. O., Dr. -- 40.7
- McAlpine, William -- 40.7
- McCorkel, Roy -- 40.7
- McGibbon, \_\_\_\_\_ -- 40.7
- McGraw-Hill Book Company -- 40.7
- Menza, Claudia -- 40.8
- Mercure de France -- 40.8
- Meridian Books -- 40.8
- Miller, Alan -- 40.8
- Minton, Walter -- 40.8
- Monas, Sidney -- 40.8
- Montague, John -- 40.8
- Morosi, Nadir -- 40.8
- Morris (William) Agency -- 40.8
- Morrow (William) & Company -- 40.8
- Moyle, Donald -- 40.8
- Nabokov, Vladimir -- 40.8
- National Foundation on the Arts and Humanities -- 40.8
- New American Library -- 40.8
- New York (City) Municipal Court, Brooklyn. Small Claims Part -- 40.8
- New York Times Book Review -- 40.8
- New York Times -- 40.8
- Nicolson, Harold -- 40.8
- Noonday Press -- 40.8
- Nott (Stanley) Ltd. -- 40.8
- October House -- 40.9
- Onassis, Jacqueline Kennedy -- 40.8
- Owen (Peter) Limited -- 40.8
- PEN American Center -- 40.10
- Palmer, Winthrop -- 40.10
- Pantheon Books -- 40.10
- Pares, Bernard, Sir -- 40.10
- Partisan Review -- 40.10
- Pasternak, Boris -- 40.10
- Pasternak, Zinaida -- 40.10
- Pegasus -- 40.10
- Penguin Books -- 40.10
- Pepler, H. D. C. -- 40.10
- Pereira, Irene Rice -- 41.1-6
- Pergamon Press -- 40.10
- Pierce, \_\_\_\_\_ -- 40.10
- Pizey, John -- 40.10
- Playboy -- 40.10
- Poetry -- 40.10
- Post College, Brookville, N. Y. -- 40.10
- Potts, G. L. -- 40.10
- Praeger (Frederick A.), Inc. -- 40.11
- Putnam's (G. P.) Sons -- 40.10
- Random House -- 40.10
- Read, Herbert -- 40.10
- Reader's Digest -- 40.10

- Reavey, Gwynedd -- 42.1
- Reavey, Selly (aunt) -- 40.10
- Renaud, Yves -- 40.10
- Renner, Michael -- 40.10
- Ressich, John -- 40.10
- Reynal, Jeanne -- 40.10
- Rhys, Keidrych -- 40.10
- Riley, Elizabeth M. -- 40.10
- Rodgers, W. R. -- 40.10
- Rolph, John Alexander -- 42.2
- Rubinstein, Nash & Company -- 40.10
- Salisbury, Harrison E. -- 42.3
- Salter, Lydia Pasternak -- 42.3
- Saturday Evening Post -- 42.3
- Saturday Review -- 42.3
- Scholastic Magazine -- 42.3
- Scrutiny -- 42.3
- Senhouse, Roger -- 42.3
- Seuphor, Michel -- 40.2
- Seven -- 42.3
- Sitwell, Edith, Dame -- 42.3
- Slonim, Marc -- 42.3
- Smith, Janet Adam -- 42.3
- Smith, Michael -- 42.3
- Sylvan Press -- 42.3
- Taylor, Margaret -- 42.3
- Temple Press -- 42.3
- Thomas, Mr. -- 42.3
- Time -- 42.3
- Treece, Henry -- 42.3
- Truslove and Hanson -- 42.3
- U. S. Department of Health, Education, and Welfare -- 42.3
- U. S. Educational Commission in the U. K. -- 42.3
- U. S. Embassy. Great Britain -- 42.3
- U. S. Information Agency. Problems of Communism Press and Publication Service -- 42.3
- U. S. Library of Congress. Reference Department -- 42.3
- Vanguard Press -- 42.3
- Vogue -- 42.3
- Voznesensky, Andrei -- 42.3
- Wadsworth, \_\_\_\_\_ -- 42.4
- Watkins (Ann) Inc. -- 42.4
- Weidenfeld (George) & Nicolson Ltd. -- 42.4
- Wenning, Henry -- 42.4
- Western Review -- 42.4
- Wilder, \_\_\_\_\_ -- 42.4
- Williams, Oscar -- 42.4
- Winthrop Publishers -- 42.4
- Wollman, M. -- 42.4
- Wright, Elizabeth Buckland -- 42.4
- Wright, John Buckland -- 42.4
- X; A Quarterly Review (Mary Hutchinson) -- 42.4

- Yaddo -- 42.4
- Yevtushenko, Yevgeny -- 40.5
- Zahorski, Kenneth J. -- 42.4
- Zwemmer (A.) English Book Shop -- 42.4

**Index of Recipients (Reavey's incoming correspondence)**

- Unidentified authors -- 43.1-8
- AABC Limousine Service -- 44.1
- AATSEEL -- 44.1
- Abbey Book Shop -- 44.1
- Acheson & Smith, Ltd. -- 44.1
- Adam International Review -- 44.1
- Adelphi, The -- 44.1
- Aden, Alonzo J. -- 44.1
- Adirondack Life -- 44.1
- Aiglon, L' -- 44.1
- Ainscough, Hilda -- 44.2
- Air, Bert -- 44.1
- Aley (Maxwell) Associates -- 44.3
- Allan, Irina -- 44.1
- Allen (George) & Unwin, Ltd. -- 44.1
- Allen, Percy -- 44.1
- American Association of University Women. Levittown Branch -- 44.1
- American Committee for Liberation -- 44.4
- American Express Company -- 44.1
- American Friends Service Committee -- 44.5-6
- American Library in Paris -- 44.1
- Americana Corporation -- 44.1
- Anchor Savings Bank -- 44.1
- Anderson, Robin -- 44.1
- Arbatsky, Yuri -- 44.7
- Arco, Lyda -- 44.8
- Ardis -- 44.1
- Argird, Nick -- 44.1
- Argird, Patricia -- 44.1
- Arizona University, Ruth Stephan Poetry Center -- 44.9
- Armadillo -- 44.1
- Aronson, Irene -- 44.1
- Artists Equity Association -- 44.1
- Arts Council of Great Britain -- 44.1
- Ashcroft, E. Worsley -- 44.1
- Asher, Aaron -- 44.1
- Atheneum Publishers -- 44.1
- Atilnez, Nelly -- 44.1
- Atlantic Awards in Literature -- 44.1
- Atlantic Monthly Press -- 44.1
- Atlantic Monthly -- 44.1
- Atlantic Pathways, Inc. -- 44.1
- Auerue, Sheelegh -- 44.1
- Auger, Anne -- 44.1
- Australian Broadcasting Commission -- 44.1
- Author's and Writer's Who's Who -- 44.1
- Avon Books -- 44.10
- B\_\_\_\_\_, G\_\_\_\_\_\_ -- 45.1
- B\_\_\_\_\_, Richard -- 45.1

- Bagenal, N. B. -- 45.1
- Bainer, Victor -- 45.1
- Bair, Deirdre -- 45.2
- Bair, Katney -- 45.1
- Bair, Vonn Scott -- 45.1
- Balaban, Nina -- 45.1
- Balakian, Nona -- 45.1
- Bangert, H. A. -- 45.1
- Bantam Books -- 45.3
- Barclays Bank Ltd. -- 46.1-3
- Barghoorn, Frederick C. -- 45.1
- Barker, George -- 45.1
- Barney, Dorothy -- 45.1
- Barnstone, Willis -- 45.4
- Basic Books, Inc. -- 45.1
- Baum, Timothy -- 45.1
- Beach, Sylvia -- 45.1
- Beck, Julian -- 45.1
- Beckett, Kay West -- 45.5
- Beckett, Samuel -- 45.6, 115.1-7
- Beevers, John L. -- 45.1
- Belgion, Montgomery -- 45.1
- Benn (Ernest) Ltd. -- 45.1
- Bennett, Coleman and Co. -- 45.1
- Benson, Theodora -- 45.1
- Bentley, Eric -- 45.1
- Benziger Brothers -- 45.1
- Berdyaev, Nicolai -- 45.7
- Berge, Andre -- 45.1
- Bergel, Lienhard -- 45.1
- Bergson, Abram -- 45.1
- Bernard, Jacques -- 45.1
- Bernard, Marc -- 45.1
- Bernardi, A. -- 45.1
- Berry, J. Gomer -- 45.1
- Billington, Jane C. -- 45.9
- Birch Jones, A. F. -- 45.9
- Birse, Arthur -- 45.9
- Bishop Hendricken High School. The Mitre (Warwick, R. I.) -- 45.9
- Bishop, Thomas -- 45.9
- Black (A. & C.) Ltd. -- 45.9
- Blake, H. E. -- 45.9
- Blake, Patricia -- 45.8
- Bleck, Judy -- 45.9
- Bles (Geoffrey) Ltd. -- 45.9
- Boating, Boniface K. -- 45.9
- Bobbs-Merrill Company -- 45.9
- Bobroff, Olonoff & Scharf -- 45.9
- Boden, Pam -- 45.9
- Bodenstein, Biddy -- 45.9
- Bolsover, G. H. (George Henry) -- 45.9

- Books Abroad -- 45.9
- Booth Color Laboratories -- 45.9
- Borland, Harriet -- 45.9
- Boucher, L. J. C. -- 45.9
- Bower, Warren -- 45.9
- Bowers, Faubion -- 45.10
- Bowra, Cecil Maurice -- 45.9
- Boychuk, Bohdan -- 45.9
- Bradley Press -- 45.9
- Bradley, William Aspenwall -- 45.11
- Bradshaw, J. -- 45.9
- Brausen, Erica -- 45.9
- Breton, André -- 45.9
- Brewer, Warren & Putnam, Inc. -- 45.9
- Brewster, Dorothy -- 45.9
- Brey, Barbara -- 47.1
- Briarcliff Quarterly -- 45.9
- Bridberg, M. -- 45.9
- Brimelow, Thomas -- 45.9
- British Ally -- 45.9
- British Broadcasting Corporation -- 45.12
- British Information Services -- 45.9
- British Museum. Copyright Receipt Office -- 45.9
- British Museum -- 45.9
- Brockway, Frederick -- 47.2
- Brokenshaw, Brock -- 47.1
- Brokenshaw, Louise -- 47.3
- Bromage, Mary C. -- 47.1
- Bronowski, Jacob -- 47.6
- Bronowski, Rita -- 47.1
- Brooke, Z. N. -- 47.1
- Brower, Millicent -- 47.1
- Brown, Alec -- 47.4
- Brown, Bennett D. -- 47.1
- Brown, Deming -- 47.1
- Brownell, Sonia -- 47.1
- Buck, Robert W. -- 47.1
- Buckland, L. -- 47.1
- Buckmaster, Henrietta -- 47.1
- Budbery, Maura -- 47.1
- Buffalo. University. Lockwood Memorial Library (addressed to Samuel Beckett care of Europa Press) -- 47.1
- Bukr, S. S. -- 47.1
- Burford, \_\_\_\_\_ -- 47.1
- Burford, Anis -- 47.1
- Burford, Roger -- 47.5
- Burice, Lou -- 47.1
- Burke, Phyllis -- 47.1
- Burlur, Helen -- 47.1
- Burn (James) & Co., Ltd. -- 47.1
- Butler, Hugh -- 47.1

- C\_\_\_\_\_, J\_\_\_\_\_- 47.7
- C\_\_\_\_\_, Marcus -- 47.7
- C\_\_\_\_\_, R\_\_\_\_\_- 47.7
- Caedmon Records -- 47.9
- Caetani, Marguerite -- 47.7
- Calder and Boyers Ltd. -- 47.8
- Cambridge Review -- 47.7
- Cambridge. University. Cambridge Union Society -- 47.7
- Cambridge. University. Gonville and Caius College -- 47.7
- Campain, Suzanne -- 47.7
- Campbell, Roy -- 47.7
- Canada. Office of the High Commissioner -- 47.7
- Canadian Broadcasting Corporation -- 47.7
- Canadian Journal of Philosophy -- 47.7
- Canston, Bernard -- 47.7
- Cape (Jonathan) Limited -- 47.7
- Carasso, Roberta -- 47.7
- Carewe, Sylvia -- 47.10
- Carmody, Francis -- 47.7
- Carnegie Institute of Technology -- 47.7
- Carnegie Magazine -- 47.7
- Cattle, Edward -- 47.7
- Ceike, Frances -- 47.7
- Cendrars, Blaise -- 47.7
- Centenary Press -- 47.11
- Chalonge, Karen -- 47.7
- Chapman, Asher -- 47.7
- Charnay, Pierre -- 47.12
- Chekhov Publishing House -- 47.7
- Chelsea Review -- 47.7
- Chicago Sunday Tribune -- 47.7
- Chicago University Press -- 47.7
- Childs, Evelyn and Bernard -- 47.7
- Choice Magazine Listening -- 47.7
- Church, Richard -- 47.7
- Churchill, C. Richard -- 47.13
- Churchill, Clapham & Co. -- 47.14
- Churchill, Richard, Sir -- 47.7
- Chute, Joy -- 47.7
- Cinema 16, Inc. -- 47.7
- Clark, LaVerne Harrell -- 47.7
- Clarke & Way, Inc. -- 47.7
- Clerx, Tony -- 47.7
- Clodd, H. Alan -- 47.7
- Coakley, William Leo -- 48.1
- Codray, N. -- 48.1
- Coffey, Brian -- 48.2
- Cohan, Arthur -- 48.1
- Cohen, Albert -- 48.1
- Coleman (Bennett) & Co., Ltd. -- 48.1
- Colley, Edward J. -- 48.1

- Collier Books -- 48.3
- Columbia Press, Ltd. -- 48.1
- Columbia University Press -- 48.4
- Columbia University -- 48.1
- Comarovsky, Mony -- 48.1
- Committee for International Cultural Exchange -- 48.1
- Common Ground Ltd. -- 48.1
- Commonwealth and International Library of Science Technology Engineering and Liberal Studies -- 48.1
- Conado, Anne -- 48.1
- Conference Board of Associated Research Councils -- 48.1
- Congdor, Kirby -- 48.1
- Congrat-Butlar, Stefan -- 48.1
- Congrès International des Écrivains pour la Défense de la Culture -- 48.1
- Contact -- 48.1
- Conte, Andrée -- 48.5
- Contempo -- 48.1
- Contemporary Art Society -- 48.1
- Continental Daily Mail -- 48.1
- Cooper, Diana -- 48.1
- Cornford, John -- 48.1
- Cortina (R. D.) Co., Inc. -- 48.1
- Costello, Nuala -- 48.1
- Covici, Friede, Inc. -- 48.1
- Cox, Rita -- 48.1
- Crankshaw, Edward -- 48.7
- Cranley and Day Limited -- 48.7
- Creative Age Press, Inc. -- 48.7
- Cremonesi, Gilles -- 48.7
- Cremonesi, Heather -- 48.7
- Critchlow, James -- 48.7
- Crowe, Tom -- 48.7
- Crowell (Thomas Y.) Company -- 48.7-8
- Crowell-Collier Publishing Company -- 48.7
- Crown Publishers -- 48.7
- Cullen, John -- 48.7
- Cumberbatch, Edward -- 48.7
- Cummings, E. E. (Edward Estlin) -- 48.7
- Cummins, F. Mitchell -- 48.7
- Curley, Dan -- 48.7
- Curtis Brown Publishing Company -- 48.7
- Curtis Brown, Ltd. -- 48.7
- D\_\_\_\_\_, K\_\_\_\_\_, L\_\_\_\_\_, -- 48.9
- D\_\_\_\_\_, Norah -- 48.6
- Daiken, Leslie -- 48.9
- Daily Mail, London -- 48.9
- Dale Dance Studios -- 48.9
- Dalton, Jack P. -- 48.9
- Dalton, Margaret -- 48.9
- Daniel, Anita -- 48.9
- Daniels, Guy -- 49.1

- Dante: Revue de Culture Latine -- 48.9
- Dash, Bob -- 48.9
- Davenport, John -- 48.9
- Davies, D. -- 48.9
- Davies, N. -- 48.9
- Dawson, Aline -- 48.9
- Dawson, Wellyn -- 48.9
- Day, John F. -- 48.9
- de Boully, Morny -- 49.2
- de Brimont, R. -- 49.2
- de Brun, Elsa (Nuala) -- 49.2
- De Hellebrauth, Elena Maria -- 49.2
- De Mauny, Erik -- 49.3
- Deas, H. T. -- 49.2
- Definition Press -- 49.2
- Delavenay, Émile -- 49.2
- Dent (J. M.) & Sons -- 49.4
- Destouches, Louis Ferdinand (signed L. F. Céline) -- 49.2
- Deutsch, Babette -- 49.2
- Deutsch, Herbert A. -- 49.2
- Devin-Adair Company -- 49.2
- Devlin, Denis -- 49.5
- Dial Press -- 49.2
- Dictionary of National Biography -- 49.2
- Dimic, Moma -- 49.2
- Dix, George -- 49.2
- Drugoszerski, Lucia -- 49.2
- Dobbs Ferry High School. Dobbs Ferry, New York -- 49.6
- Dobrin, S. -- 49.6
- Dobson (Dennis) Ltd. -- 49.6
- Documents -- 49.6
- Dolman Press Limited -- 49.6
- Dorazio, Virginia -- 49.6
- Doubleday & Company -- 49.6
- Douglas, Norman -- 49.6
- Douglas, van Breugel, Baroness -- 49.6
- Dover Publications, Inc. -- 49.6
- Dowden, Hester -- 49.6
- Drachler, Jacob -- 49.6
- Dramatic Publishing Co. -- 49.7
- Drummond (Lindsay) Ltd. -- 49.8
- Dubbink, J. H. -- 49.6
- Ducmanh, Coco -- 49.6
- Ducros & Colas -- 49.6
- Duhamel, Blanche -- 49.9
- Duhamel, Georges -- 49.6
- Duncan, Herb -- 49.6
- Dunlop, Lane -- 49.6
- Dunlop, Ronald Ossory -- 49.6
- Dutton (E. P.) & Company -- 49.6
- Dutton, Geoffrey -- 49.6

- Duval, Elga -- 49.10
- Eberhart, Betty -- 49.11
- Eberhart, Elizabeth -- 49.11
- Eccles, Francis Yvon -- 49.11
- Eden, Anthony, Sir -- 49.11
- Edgerton, William B. -- 49.11
- Editions Denoël -- 49.11
- Educational Broadcasting Corporation -- 49.11
- Egan, Jenny -- 49.11
- Ehrenburg, Ilya -- 49.11
- Eighth Street Bookshop, New York -- 49.11
- Elagin, Ivan -- 49.11
- Elek (Paul) Publishers -- 49.11
- Elkin, A. B. -- 49.11
- Ellis, Anislie -- 49.11
- Éluard, Paul -- 49.11
- Emin, Gevorg -- 49.12
- Empson, William -- 49.11
- Encounter -- 49.11
- Encyclopedia Britannica -- 49.11
- Engle, Paul -- 49.11
- Envoy -- 49.11
- Epstein, Edmund L. -- 49.11
- Esquire -- 49.11
- Evans, John -- 49.11
- Evergood, Philip -- 49.11
- Evergreen Review -- 49.13
- Faber & Faber -- 50.1
- Fagan, Margaret -- 50.1
- Fainsod, Merle -- 50.1
- Fairbairn, Wingfield & Wykes (re Stanley Nott Limited and Thorns of thunder) -- 50.1
- Fairleigh Dickinson University. Castlelight -- 50.1
- Falcon Press (London) Limited -- 50.1
- Farlow, John -- 50.1
- Farrar, Jan -- 50.1
- Farrar, Straus, & Giroux, Inc. -- 50.2
- Fedden, Robin -- 50.1
- Fehsenfeld, Marty -- 50.1
- Feldman, Bert S. -- 50.1
- Fenwick, Agatha -- 50.1
- Fermanagh House, Belfast. General Register Office -- 50.1
- Ferrero, Leo -- 50.1
- Ferries, Richard -- 50.1
- Ferris, Gwendolyn -- 50.3
- Ferris, Paul -- 50.1
- Fey, Isabella -- 50.4
- Filipoff, Boris -- 50.1
- First National City Bank of New York -- 50.1
- FitzGibbon, Constantine -- 50.1
- Fitzmaurice, George -- 50.1
- Flasieu, B. L. -- 50.1

- Fleischmann, W. Bernard -- 50.1
- Fleming, John -- 50.1
- Fleming, Thomas -- 50.1
- Flores, Angel -- 50.1
- Flouquet, Pierre-Louis -- 50.1
- Ford, Charles Henri -- 50.5
- Ford, Hugh -- 50.5
- Formes: Revue Internationale des Arts Plastiques -- 50.5
- Foss, Fanya -- 50.5
- Founders Mutual Fund -- 50.5
- Four Continent Book Corporation -- 50.5
- Franciscan Fathers and Brothers, Marytown -- 50.5
- Franklin, Stephen -- 50.5
- Fraser, Helen -- 50.5
- Fremantle, Anne -- 50.5
- Friedberg, Maurice -- 50.5
- Friends International Centre -- 50.5
- Frost, Rosamund -- 50.5
- Furnivall, John -- 50.5
- Garibaldi, Ferdinando -- 50.6
- Garman, Douglas Mavin -- 50.6
- Garreldo, Jeanne -- 50.6
- Garrigue, Jean -- 50.6
- Garrison, Bill -- 50.6
- Gebhardt, Guy -- 50.6
- Gee, Kenneth -- 50.6
- General Development Corporation -- 50.7
- Gentleman's Quarterly -- 50.6
- George Washington University (Vladimir Tolstoy) -- 50.6
- George, Helen -- 50.6
- Germain, Edward -- 50.6
- Gibian, George -- 50.6
- Gifford, Henry -- 50.6
- Gilbert, Stuart -- 50.6
- Ginsberg, Charlotte -- 50.6
- Giop, Sonia Raiziss -- 50.6
- Glendinning, Alex -- 50.6
- GLM Editions, Paris -- 50.6
- Globe Playhouse Trust Limited -- 50.6
- Globus (Rudo S.) Inc. -- 50.8
- Gluck, Barbara Gail -- 50.6
- Glyndebourne Opera -- 50.6
- Goldschmidt, Anahid -- 50.6
- Gollancz (Victory) Ltd. -- 50.6
- Good Housekeeping -- 50.10
- Good, Thomas -- 50.9
- Goodey, John -- 50.6
- Gordon, Jenifer -- 50.6
- Gotham Book Mart, New York -- 50.6
- Goul, Roman -- 50.6
- Goya, Jorge -- 50.6

- Grand, Mary Garrison -- 51.2
- Grass, Florence -- 51.1
- Great Britain British Council -- 51.3-4
- Great Britain. British Information Services -- 51.1
- Great Britain. Central Office of Information -- 51.1
- Great Britain. Control Office for Germany and Austria -- 51.1
- Great Britain. Foreign Office -- 51.1
- Great Britain. Ministry of Information -- 51.1
- Great Britain. Ministry of National Insurance -- 51.1
- Green, Phyllis -- 51.1
- Greenbaum, Wolff & Ernst -- 51.1
- Greenwood Press -- 51.1
- Gregory, Horace -- 51.1
- Gregory, Patrick -- 51.1
- Grey Walls Press Limited -- 51.1
- Grierson, Philip -- 51.1
- Grieve, C. M. (Christopher Murray) -- 51.1
- Grosset & Dunlop, Inc. -- 51.5
- Grotowski, Jerzy -- 51.1
- Grove Press -- 51.6-7
- Guardian. Manchester, England -- 51.1
- Guenther, P. -- 51.1
- Guggenheim, Peggy -- 51.1
- Guthrie, Anne -- 51.1
- Hablitzel, H. Happy -- 52.1
- Habunek, Vlado -- 52.1
- Hadd, John R. -- 52.1
- Haggard, Stephen -- 52.1
- Hague & Gill Ltd. Printers -- 52.1
- Haimson, Leopold H. -- 52.1
- Hale (Robert) & Company -- 52.1
- Halperin, George -- 52.1
- Hamilton (Hamish) Ltd. -- 52.2
- Harari, Manya -- 52.1
- Harcourt, Brace & World, Inc. -- 52.1
- Harcourt, Melville -- 52.3
- Hare, Kenneth -- 52.4
- Hare, Richard -- 52.1
- Harper & Brothers, Publishers -- 52.1
- Harper's Bazaar -- 52.1
- Harper's Magazine -- 52.1
- Harris & Sinclair -- 52.1
- Harrison, Shirley -- 52.1
- Hart, Clive -- 52.1
- Hart, Howard -- 52.1
- Hartman, Charles -- 52.1
- Harvard University. Library -- 52.1
- Harvard University -- 52.1
- Harvill Press, Ltd. -- 52.1
- Haupt, Alden M. -- 52.1
- Hawthorn Books, Inc. Publishers -- 52.1

- Hayley, W. A. -- 52.1
- Hayter, Désirée -- 52.1
- Hayter, Stanley William -- 52.5
- Hayward, John -- 52.1
- Hayward, Max -- 52.1
- Heath (A. M.) & Company, Ltd. -- 52.6
- Helweg, Marianne -- 52.6
- Henderson, C. E. -- 52.6
- Hendry, James Findlay -- 52.6
- Henry, P. -- 52.6
- Heron, William -- 52.6
- Hertz (Alexander) & Co. -- 52.7
- Hill and Wang, Inc. -- 52.6
- Hill, Elizabeth -- 52.6
- Hill, F. F. -- 52.6
- Hindle, Wilfrid -- 52.6
- Hindus, Maurice -- 52.6
- Hoare, Samuel -- 52.6
- Hodson, Dudley -- 52.6
- Hogarth Press -- 52.6
- Holdridge, Barbara -- 52.6
- Holifield, Kam -- 52.6
- Holland Press Service -- 52.6
- Holroyd, Michael -- -52.6
- Holt, Rinehart and Winston, Inc. -- 52.6
- Holter, Howard R. -- 52.6
- Holtzman, Irwin Toby -- 52.6
- Hopkins Bros. -- 52.6
- Horizon -- 52.6
- Horne, William -- 52.6
- Horovitz, Michael -- 52.6
- Horrox, R. -- 52.6
- Hotel Central, Barcelona -- 52.8
- Hotel Paryski, Warsaw -- 52.8
- Houchin & Son -- 52.8
- Houghton Mifflin Co. -- 52.9
- House of Books, Ltd., New York -- 52.8
- Household Finance Corporation -- 52.8
- Hovey, Tamara -- 52.8
- Hug, Charles -- 52.8
- Hunt, R. -- 52.8
- Hunter College. Student Christian Association -- 52.8
- Hutzel, Gertrude -- 52.8
- Huxley, Julian -- 52.8
- Ivask, George -- 52.11
- Jack, Judith -- 53.1
- Jacquemon, Pierre -- 53.1
- Jane, R. E. -- 53.1
- Janus Press -- 53.1
- Jean, Marcel -- 53.2
- Jen\_\_\_\_\_, Alan -- 53.1

- Jennings, Charlotte -- 53.1
- Johanson, Carl Lennart -- 53.1
- John Lane the Bodley Head Limited -- 53.1
- John Simon Guggenheim Memorial Foundation -- 53.1
- John, Augustus Edwin, 1878-1961 -- 53.1
- Johnson, Buffie -- 53.3
- Johnson, Maclay -- 53.1
- Johnson, Marion Roberts -- 53.1
- Johnson, Pamela Hansford -- 53.1
- Johnson, Priscilla -- 53.1
- Johnston, G. R. B. -- 53.1
- Jones, Gareth -- 53.4
- Jorosy, Albert, 1883 -- -53.1
- Jouve, Andrée -- 53.1
- K\_\_\_\_\_, Sue -- 53.5
- Kallin, Anna Samoylovna "Niouta" -- 53.5
- Kamkin (Victor) Bookstore, Inc. -- 53.5
- Karlweis, Ninon Tallon -- 53.5
- Karma, Anahir -- 53.5
- Kazin, Alfred, 1915- -- -53.5
- Keene, Frances -- 53.5
- Kegley, Charles W. -- 53.5
- Kelleher, Koki -- 53.6
- Kennan, George -- 53.5
- Kennedy, Barbara -- 53.5
- Kenneth, Brown, Baker, Baker, Solicitors -- 53.5
- Keyes, Fentron -- 53.5
- Kezele, Joseph M. -- 53.5
- Kingsley, Victoria -- 53.
- Kinsman -- 53.5
- Kinward, S. -- 53.5
- Kinzer, Ilona -- 53.7
- Kleiner, Mary -- 53.5
- Klimajiw, J. T. -- 53.5
- Kline, Edward -- 53.5
- Knight, Ray -- 53.5
- Knopf (Alfred A.), Inc. -- 53.5
- Kobler, John -- 53.5
- Koch, Vivienne -- 53.8
- Kolb, Barbara -- 53.5
- Komroff, Manuel -- 53.5
- Kross, Anna M. -- 53.5
- Kunstadter, Sigmund -- 53.5
- Kunts, Marthe -- 53.9
- Lace Curtain -- 53.11
- Lane, Herman G. -- 53.10
- Langton, Basil -- 53.10
- Lasierra, Agustin Gil -- 53.10
- Lauffer, Dan -- 53.10
- Laureau, Marcel -- 53.10
- Laverty, G. H. -- 53.10

- Lavrin, Janko -- 53.10
- Lawrence, John Waldemar -- 53.12
- Layton-Bennett, Billingham & Co. -- 53.10
- Lebel, J. J. -- 53.10
- LeBoutiller, Cornelia -- 53.10
- Leeds, Harold Eliot -- 53.10
- Leeds. University. Union -- 53.10
- Legal & General Assurance Society Limited -- 53.10
- Lehmann, John -- 53.13
- Lemle Brothers, New York -- 53.10
- Lennon, Florence Becker -- 53.10
- Leone, Vivien -- 53.14
- Letter Edged in Black Press, Inc. -- 53.10
- Leventhal, A. J. -- 53.10
- Leventhal, Marion -- 53.10
- Lévesque, Jacques-Henry -- 53.10
- Levi, Irving B. -- 53.10
- Levine, Isaac Don -- 53.10
- LeWinter, Oswald -- 53.10
- Librairie Gallimard -- 54.1
- Library for Intercultural Studies, Inc. -- 54.1
- Lidin, Vladimir -- 54.1
- Life and Letters Today -- 54.1
- Life Circulation Company, Inc. -- 54.1
- Lindsay, Merrill -- 54.1
- Lippmann, Elga -- 54.2-3
- Lit, Janice Reed -- 54.1
- Literary Digest -- 54.1
- Literary Review -- 54.1
- Literary World -- 54.1
- Lockhart, J. G. -- 54.1
- Lodge, Diana -- 54.1
- London Daily Mail -- 54.1
- London Gallery -- 54.1
- London. University. Press -- 54.1
- London. University. Royal Holloway College -- 54.1
- London. University -- 54.1
- Long, Lyda Arco -- 54.4
- Look -- 54.1
- Lord (Sterling) Agency -- 54.5
- Lougee (Jane) Photography -- 54.1
- Lowenfels, Walter -- 54.1
- Lubin Galleries -- 54.1
- Luckyj, George -- 54.1
- Lukacs, Palko -- 54.1
- Lund (Percy) Humphries and Company -- 54.1
- Lunn, Hugh Kingsmill, 1899- -- 54.1
- Lutheran Church of America. Board of Publication -- 54.1
- Luton Civic Society -- 54.1
- Lynch, Robert J. -- 54.1
- M\_\_\_\_\_, J\_\_\_\_ I\_\_\_\_ -- 54.6

- Maas, Willard -- 54.6
- MacDowell (Edward) Association -- 54.6
- MacGreevy, Thomas -- 54.9
- Mackenzie, Ian -- 54.6
- Macleod, Joseph Gordon -- 54.6
- Macleod, Norman -- 54.6
- Macmillan Company -- 54.6, 54.11
- MacNamara, Brinsley, pseud., 1890-1963 -- 54.6
- Makins, Carlotta -- 55.2
- Manchester University -- 55.3
- Mandy, Shaun -- 55.4
- Martell, Alison -- 55.5
- McAlpine, Helen -- 54.7
- McAlpine, William -- 54.8
- McBovarey, Marie Jo -- 54.6
- McGraw-Hill Book Company, Inc. -- 54.6
- McGuinness, Norah -- 54.6
- McKay (David) Company -- 54.6
- McKinley (Hazel) Studio of Art -- 54.6
- McKinley, Hazel -- 54.10
- McLean, Marjorie -- 54.6
- Mead, Joseph -- 55.6
- Medina, Kate -- 55.6
- Megendorff, A. -- 55.6
- Melnechuk, Theodore -- 55.6
- Mercier, Joseph -- 55.6
- Mercure de France -- 55.6
- Meridian Books -- 55.7
- Merlin: The Paris Quarterly -- 55.6
- Merritt, Malcolm -- 55.6
- Mesens, E. L. T. -- 55.6
- Mespoulet, Marguerite -- 55.6
- Methuen & Company -- 55.6
- Metson, Graham -- 55.6
- Meulenhoff and Company -- 55.6
- Meurant, René -- 55.6
- Meyerson, Edward L. -- 55.6
- Michael, Paul -- 55.6
- Michenline, Jack -- 55.6
- Middlebury College -- 55.6
- Mile, Muriel -- 55.6
- Milford House, Inc. Publishers -- 55.6
- Millard, Betty M. -- 55.6
- Mills, R. -- 55.6
- Miró, Joan -- 55.6
- Mitchell, MacNeil -- 55.6
- Mitre Press -- 55.6
- Modern Monthly -- 55.8
- Molinaro, Ursula -- 55.8
- Monas, Sidney -- 55.8
- Mondadori (Arnoldo) Editore -- 55.8

- Montague, Evelyn -- 55.9
- Montez, Michael -- 55.8
- Moore, Marianne -- 55.10
- Moorepark, Howard -- 55.8
- Morgan, Edwin -- 55.8
- Morosi, Nadir -- 55.8
- Morris (William) Agency -- 55.8
- Morris Gallery -- 55.8
- Morrison, Jane -- 55.8
- Morrison, Reid B. -- 55.11
- Morrow (William) & Co. -- 55.12
- Mosely, Philip E. -- 55.8
- Mostafa, M. S. E. -- 55.8
- Moussault, J. Th., Mrs. -- 55.8
- Moyles, Donald -- 55.13
- Mrożek, Sławomir -- 55.8
- Muchnic, Helen -- 55.8
- Murray, John -- 55.8
- Nabokov, Véra -- 55.14
- Nasjonalforlaget Publisher -- 55.14
- Nassau County. New York. Library Association -- 55.14
- National Arts Club -- 55.14
- National Bank of Scotland Limited -- 55.14
- National Book League -- 55.14
- National Endowment for the Arts -- 55.14
- Negri, Nina -- 56.1
- Neininger, Yu -- 56.1
- Nelson (Thomas) and Sons -- 56.1
- Neuwith, Ron -- 56.1
- New American Library -- 56.2
- New Books -- 56.1
- New Directions -- 56.1
- New English Weekly -- 56.1
- New Leader -- 56.1
- New Republic -- 56.1
- New Review -- 56.1
- New Statesman & Nation -- 56.1
- New Verse -- 56.1
- New York City. City University of New York -- 56.1
- New York City. Public Library -- 56.1
- New York City. City College -- 56.3
- New York Small Press Centre -- 56.1
- New York Times Book Review -- 56.1
- New York University Press -- 56.1
- New York University -- 56.1
- New Yorker -- 56.1
- Newnham, \_\_\_\_\_ -- 56.1
- News Chronicle -- 56.1
- Newsweek -- 56.1
- Nichols, Alice W. -- 56.1
- Nicolson, Harold -- 56.1

- Nimbus -- 56.1
- Noble & Noble Publishers -- 56.1
- Noonday Press -- 56.4
- Nordness Madison Gallery -- 56.1
- Nott (Stanley) Ltd. -- 56.1
- Noxon, Gerald F. -- 56.5
- Nurdin, A. M. -- 56.1
- O'Byrne, P. J. -- 56.6
- O'Donnell, Peader -- 56.6
- O'Neal, Frederick -- 56.6
- Obolensky, Serge -- 56.6
- October House Inc. -- 56.7-8
- Odyssey Review -- 56.6
- Oeuvre Raymond Duncan -- 56.6
- Onassis, Jacqueline Kennedy -- 56.9
- Osborn, F. G. -- 56.6
- Osers, Ewald -- 56.6
- Ostrander, Liesel S. -- 56.6
- Ostro, Joseph J. -- 56.6
- Ovalov, L. -- 56.6
- Overseas Associates, Inc. -- 56.6
- Overseas News Agency -- 56.6
- Owen, (Peter) Ltd. -- 56.10
- Oxford University. Russian Club -- 56.6
- P \_\_\_\_\_, J \_\_\_\_\_ W \_\_\_\_\_ -- 57.1
- PEN -- 57.2
- Pacifica Radio -- 57.1
- Palmer, Carleton H. -- 57.1
- Palmer, Winthrop -- 57.3
- Pantheon Books, Inc. -- 57.1
- Pares, Bernard, Sir -- 57.1
- Parlett, Fredrica -- 57.1
- Parsons, Ian -- 57.1
- Partisan Review -- 57.1
- Pasternak, Boris -- 57.4
- Patch, Isaac, Jr. -- 57.1
- Patterns -- 57.1
- Patterson, W. -- 57.1
- Payne, Robert -- 57.1
- Pearn, Pollinger & Higham, Ltd. -- 57.5
- Peccadet -- 57.1
- Pegasus -- 57.6
- Pellavicini, Lucia -- 57.1
- Penguin Books Ltd. -- 57.7
- Pereira, Irene Rice -- 58.1-7, 59.1-3
- Pergamon Press Ltd. -- 57.8
- Perry, Joyce -- 57.1
- Phare, Elsie Elizabeth -- 57.1
- Phillips (Rodney) & Green -- 57.1
- Phoenix Art Museum -- 57.1
- Phoenix Assurance Company, London -- 57.1

- Phoenix Gallery, New York -- 57.1
- Phoenix House Limited -- 57.1
- Phoenix Press -- 57.1
- Pincus, Warren -- 57.9
- Pinget, Robert -- 57.9
- Playboy -- 57.9
- Plaza & Janés, Barcelona -- 57.9
- Poetry Bookshop, London -- 57.9
- Poetry Society of America -- 57.11
- Poetry Society, London -- 57.9
- Poetry, London -- 57.9
- Poetry -- 57.10
- Pogo, Alexander -- 57.9
- Polemic -- 57.9
- Polska Rada Biblioteczna -- 57.9
- Polunin, Elizabeth -- 57.9
- Polunin, Nicholas -- 57.9
- Polunin, Vladimir -- 57.9
- Popkin, Henry -- 57.9
- Portfolio and Art News Annual -- 57.9
- Possev-Verlag -- 57.9
- Post College, Brookville, New York -- 57.12
- Potts, Paul -- 57.9
- Praeger (Frederick A.), Inc. -- 57.9
- Pratt, Phillip A. -- 57.9
- Punin, N. or I. -- 59.4
- Putnam, Samuel -- 59.5
- Putnam's (G. P.) Sons -- 59.6
- Radio Liberty -- 59.8
- Radio Press -- 59.7
- Raine, Kathleen -- 59.7
- Rakhlin, Gennady -- 59.7
- Rand School of Social Science -- 59.7
- Random House -- 59.7
- Read, Herbert -- 59.7
- Reader's Digest -- 59.9
- Reading. University -- 59.7
- Reavey, Emma -- 60.5
- Reavey, Grace M. -- 59.7
- Reavey, Gwynedd -- 59.10-11, 60.1
- Reavey, Jean Bullowa -- 60.2-4
- Reavey, Selly -- 60.6
- Reavey, Sophia -- 59.7
- Rees, Gomer S., Jr. -- 60.8
- Reiber, Alfred J. -- 61.1
- Reid, Meta Mayne -- 60.8
- Remizov, Alexey -- 60.8
- Renaud, Yves -- 60.7
- René, Nathalie -- 60.8
- Renner, Michael -- 60.8
- Reporter -- 60.8

- Research Program on the U.S.S.R., New York -- 60.9
- Ret, Etienne -- 60.8
- Review 46 -- 60.8
- Rexroth, Marie -- 60.8
- Rhys, Keidrych -- 60.8
- Richmond Towers Limited -- 61.1
- Rickword, Edgell, 1898- -- 61.1
- Ris, Suzan Van -- 61.2
- Rius, M. -- 61.1
- Roberts, Harriett Miriam -- 61.1
- Roberts, Michael -- 61.1
- Robins, Natalie S. -- 61.1
- Robitscher, Jean -- 61.1
- Rockefeller Foundation -- 61.3
- Roditi, Edouard -- 61.1
- Rolph, John Alexander -- 61.4
- Roman (directeur Pierre de Lescure) -- 61.1
- Rondelli, Lia -- 61.1
- Rosberg, Rose -- 61.1
- Rosenfield, Ray -- 61.1
- Ross, Judy -- 61.1
- Rostow, Walt W. -- 61.1
- Rothko, Mark -- 61.1
- Rothko, Mary Ellen "Mell" -- 61.1
- Rothstein, Jerry -- 61.1
- Roughton, Roger -- 61.1
- Routledge (George) & Sons -- 61.1
- Roy, Emil -- 61.1
- Royal Empire Society, London -- 61.1
- Rubenstein, Nash & Co. -- 61.5
- Rubinstein, Harold -- 61.1
- Rudt, Ana Maria -- 61.1
- Russell, John W. -- 61.1
- Russian Review -- 61.1
- Russo, Mrs. -- 61.1
- S\_\_\_\_\_, G\_\_\_\_ -- 61.6
- Saeki (Hiroko), Inc. -- 61.6
- Salisbury (Leah), Inc. -- 61.6
- Salisbury, Harrison E. -- 61.6
- Saltmarshe, Christopher -- 61.6
- Sandström, Flora -- 61.6
- Saturday Evening Post -- 61.6
- Saturday Review -- 61.6-7
- Savage, Alma -- 61.6
- Savage, D. S. -- 61.6
- Scheftel, George -- 61.6
- Schiess, Hans R. -- 61.6
- Schiff, Sydney -- 61.6
- Schlegel, Gail -- 61.6
- Schmidt, William E. -- 61.6
- Schneider, Alan -- 61.6

- Schneider, Shirley -- 61.6
- Scholastic Magazines, Inc. -- 61.8
- Schwartz, Jacob -- 61.6
- Scott, Beatrice -- 61.6
- Scribner's (Charles) Sons, New York -- 61.6
- Scrutiny -- 61.6
- Secker (Martin) & Warburg, Ltd. -- 61.6
- Seely, Frank F. -- 61.6
- Segal, Louis -- 61.6
- Seitz, Berenice D'Vorzon -- 61.6
- Selauski, \_\_\_\_\_ -- 61.6
- Seligmann, Arlette -- 61.6
- Semaphore -- 61.9
- Sergava, Katharine -- 61.6
- Sergel, Christopher -- 61.10
- Serota, Ray -- 61.6
- Seton, Marie -- 61.6
- Seven -- 61.6
- Sewanee Review -- 61.6
- Shaw, Ray -- 61.11
- Shelton, Richard -- 61.11
- Shestov, L. -- 61.11
- Shibayev, Peter -- 61.11
- Silbert, Layle -- 61.11
- Simić, Madame -- 61.11
- Simmons, Ernest J. -- 61.11
- Simon and Schuster -- 61.11
- Simpson, Henry Forbes -- 61.11
- Skyline High School, Oakland, California. Promethean -- 61.11
- Slater, Lydia Pasternak -- 61.11
- Slater, Montagu, 1902- -- 61.11
- Slonim, Marc -- 61.12
- Small, Suzie -- 61.11
- Smith, Janet Adam -- 61.11
- Smith, Jean K. -- 61.11
- Smith, Sara S. -- 61.11
- Solopova, Sonya -- 61.11
- Sosin, Gene -- 61.11
- Soviet Literature 1917-1962 Conference -- 61.13
- Soviet Studies -- 61.11
- Spencer, Vera -- 61.11
- Spender, Stephen -- 61.11
- Spodheim (Renée) Associates -- 61.11
- Spofford, Charles M., Mrs. -- 61.11
- St. Louis University -- 61.6
- St. Martin's Press -- 61.6
- St. Mary's Catholic Church, Belfast -- 61.6
- St. Peter's Presbytery, Belfast -- 61.6
- Stáisiúm Foirleathá -- 61.14
- Stanford University. Hoover Institute and Library -- 61.14
- Starkie, Walter -- 61.14

- Steema, Irene -- 61.14
- Stephan, Ruth -- 61.14
- Stevens, Elisabeth -- 61.14
- Stevens, Nina -- 61.14
- Stone, Patt -- 61.14
- Stoneman, E. Donnell -- 61.14
- Stramore, \_\_\_\_\_ -- 61.14
- Stuart, Francis -- 61.15
- Stubbing, Tony -- 61.16
- Stuyck, George -- 61.14
- Suhranandy, S. -- 62.1
- Suppan, A. A. -- 62.1
- Surgutcheff, Ilya -- 62.1
- Survey -- 62.2
- Sut, Henry, S. -- 62.1
- Sweeney, James Johnson -- 62.1
- Sweeney, John L. -- 62.3
- Sweet, Mildred -- 62.1
- Swindon, England. Public Library -- 62.1
- Sykes, Gerald -- 62.1
- Szladits, Lola -- 62.1
- Tablet -- 62.4
- Tarshis, Jerome -- 62.4
- Tattt, Kitty -- 62.4
- Tatard, David -- 62.4
- Tattoo -- 62.4
- Taylor, Antonio R. -- 62.4
- Taylor, Jay Laurence -- 62.4
- Taylor, Simon Watson -- 62.4
- Temple Press -- 62.6
- Thackston, Eileen -- 62.4
- Thames and Hudson Ltd. -- 62.4
- Thayer, Robert H. -- 62.4
- Think -- 62.4
- Thomas, Dylan -- 62.7
- Tiley, Jane -- 62.4
- Time -- 62.4
- Times Literary Supplement -- 62.4
- Times of India -- 62.4
- Todd, Ruthven -- 62.4
- Toffler, Alvin -- 62.4
- Tomorrow -- 62.4
- Tong, Fred -- 62.4
- Toronto. University -- 62.4
- Transatlantic Review -- 62.5
- Transformation -- 62.5
- Treece, Henry -- 62.8
- Trevelyan, Julian -- 62.9
- Trevelyan, Mary -- 62.5
- Trevelyan, Robert Calverley -- 62.5
- Tribune -- 62.5

- Trilling, Ossia -- 62.5
- Trounstine, John J. -- 62.5
- Tuohy, James F. -- 62.5
- Tuohy, Liam -- 62.5
- TV-Time Recordings -- 62.4
- Twice a Year -- 62.5
- U. S. Copyright Office -- 62.10
- U. S. Department of Health, Education, and Welfare -- 62.10
- U. S. Embassy. Great Britain -- 62.10
- U. S. Foreign Service -- 62.10
- U. S. Information Agency -- 62.10
- U. S. Justice Department -- 62.10
- U. S. Library of Congress. Reference Department -- 62.10
- U\_\_\_\_\_, Sue -- 62.10
- Unicorn Press Ltd. -- 62.10
- United India and Indian States -- 62.10
- United Nations -- 62.10
- United States Educational Commission in the United Kingdom -- 62.11
- Urban, Jean -- 62.10
- Vallette, Alfred -- 62.12
- Vanguard Press -- 62.12
- Vásquez, Angela -- 62.12
- Velde, Bram van -- 62.12
- Velde, Geer van -- 62.14
- Velde, Lilly van -- 62.12
- Velde, Lisl van -- 63.1
- Velde, Tovey van de -- 62.13
- Vernadsky, George -- 63.2
- Vic -- 62.12
- Viereck, Peter -- 62.12
- Viéville, \_\_\_\_ -- 62.12
- Viking Press, Inc. -- 62.12
- Vivas, Nelly -- 62.12
- Vogue -- 62.12
- Vorre, Mary -- 62.12
- Vosulu, Julia -- 62.12
- Voyages Press -- 62.12
- Vulliamy, Gérard -- 62.12
- Vulpescu, Romulus -- 62.12
- W\_\_\_\_\_, J\_\_\_\_ B\_\_\_\_ -- 63.3
- W\_\_\_\_\_, Virginia -- 63.3
- Wagner, Geoffrey -- 63.3
- Wainwright Bros. & Co. -- 63.3
- Walde, Hermon -- 63.3
- Wall, Mervyn -- 63.3
- Washington Square Press -- 63.3
- Watkins (Ann) Inc. -- 63.4
- Watkins, Vernon -- 63.3
- Watson, Adam -- 63.3
- Watt, Jan -- 63.3
- Wechsler, Albert L. -- 63.3

- Weidenfeld (George) & Nicolson, Ltd. -- 63.3
- Welchman, Fannie Hillsmith -- 63.3
- Wells, Warre Bradley -- 63.3
- Wenning, Henry W. -- 63.3
- West, Kay Oakman -- 63.3
- Western Union Telegraph Company -- 63.3
- Weybright and Talley, Inc. -- 63.5
- Wheelock, Phyllis E. -- 63.3
- Whitbread-Nolan, Inc. -- 63.3
- Whitcomb, John M. -- 63.3
- White, Antonia -- 63.3
- White, Timothy -- 63.3
- Whitney Museum of American Art -- 63.3
- Whitney, Thomas P. -- 63.6
- Whyte, James -- 63.3
- Wigglesworth, Anne -- 63.7
- Wilder, Isabel -- 63.7
- Wilentz, Joan Steen -- 63.7
- Wilentz, Ted -- 63.7
- Wilkes College. Eugene Shedd Farley Library -- 63.7
- Williams, Oscar -- 63.8
- Williams, Strephon -- 63.7
- Wilson, Edmund, 1895-1972 -- 63.7
- Wiltshire County Council. Education Committee -- 63.7
- Winthrop Publishers -- 63.7
- Wise, Henry -- 63.7
- Wishart Books Ltd. -- 63.7
- Wittenborn and Company, Booksellers -- 63.7
- Wohl, A\_\_\_\_\_ -- 63.7
- Wollman, Maurice -- 63.7
- Women's Printing Society -- 63.7
- Woolgar & Roberts Ltd. -- 63.7
- World Review -- 63.7
- Wren, Adrian -- 63.7
- Wright, Basil -- 63.7
- Wright, Elizabeth Buckland -- 63.9
- Wright, John Buckland -- 63.10
- Wright, Mary Buckland -- 63.11
- Wright, Richard Buckland -- 63.7
- X; A Quarterly Review -- 63.12
- Yaddo -- 63.13
- Yale University Press -- 63.14
- Yale University -- 63.12
- Yarmolinsky, Avrahm -- 63.12
- Yevtushenko, Yevgeny -- 63.12
- Young Men's and Young Women's Hebrew Association, New York. Poetry Center -- 63.15
- Young Men's Christian Association of Long Island -- 63.12
- Young, Amelia -- 63.12
- Yurieff, Zoya -- 63.12
- Zadkine, Ossip -- 63.12
- Zahorski, Kenneth J. -- 63.12

- Zamyatin, Yevgeny, 1884-1937 -- 63.12
- Zavadsky, Phyllis -- 63.12
- Zilberstein, I. S. -- 63.12
- Zoffer, Elizabeth -- 63.12
- Zúñiga, Juan E. -- 63.12

## Index of Miscellaneous

- Unidentified author. Biographical sketch of Vladimir Varsavsky, undated -- 64.2
- Unidentified author. Biographical sketch re Bely?, 1958 -- 65.2
- Unidentified author. Black label, undated -- 64.7
- Unidentified author. Card to Arco, Lyda, 1960 -- 64.1
- Unidentified author. Card to Pereira, Irene Rice, 1953 -- 64.1
- Unidentified author. Card written as if from Nin, Anaïs and Lawrence Durrell to Henry Miller, undated -- 65.6
- Unidentified author. Content, 1938 -- 64.7
- Unidentified author. Edward Melcarth: A new viewpoint in American art exhibit, 1964 -- 64.2
- Unidentified author. Food rations from the Gastronome for one month, undated -- 64.2
- Unidentified author. Form letter to Reavey, George, undated -- 64.1
- Unidentified author. Homestake enterprises, circa 1956 -- 64.2
- Unidentified author. Instructions for recording or tape deck, undated -- 64.2
- Unidentified author. Numerological plottings for George Reavey, undated -- 64.2
- Unidentified author. Of the theatre among the Muscovites, undated -- 64.7
- Unidentified author. Of wenches and wenching in Muscovy, undated -- 64.7
- Unidentified author. Read Joyce for Joyce, undated -- 64.7
- Unidentified author. Ten-minute lullaby, undated -- 64.2
- Unidentified author. The Petrashevists; Dostoyevsky Fourierist, undated -- 64.7
- Unidentified author. The reality of the spirit; the spirit and being, undated -- 64.7
- Unidentified author. The stench in the lee of the battlefield, undated -- 64.2
- Unidentified author. Trois Georges et une Karma ou la mer, undated -- 64.8
- Unidentified author. Within each man there is a dormant fascist, undated -- 64.3
- Unidentified author. Yevgeny Yevtushenko: Poems, 1968 or later -- 64.2
- Unidentified author Barbara. Letter to Reavey, George, 1971 -- 115.7
- Unidentified author Carol. Letter to Reavey, Jean Bullowa, 1971 -- 65.6
- Unidentified author Eve. Card to Pereira, Irene Rice, undated -- 64.1
- Unidentified author Hortense? Indomitable, undated -- 64.2
- Unidentified author Jago. Letter to Pereira, Irene Rice, 1955 -- 64.1
- Unidentified author Jimmy. Card to Pereira, Irene Rice, 1953 -- 64.1
- Unidentified author Poppi. Sketch, signed to George, 1973 -- 64.2
- Unidentified author / Chekov? The seagulls?, undated -- 64.4
- Unidentified author / Claudel? Partage de Midi, or The break of noon, undated -- 64.5
- Unidentified author / Gorky? Children of the sun, undated -- 64.6
- Unidentified author / Grabbe? Don Juan and Faust?, undated -- 64.4
- Unidentified author / Grotowski? Malenkov as leader, undated -- 64.4
- Unidentified author / Grotowski? Malenkov's solitude, undated -- 64.4
- Unidentified author / Nietzsche? Thus spake Zarathustra, undated -- 64.4
- Unidentified author / Pasternak? Poems, undated -- 64.4
- Unidentified author / Tolstoy? Ivan Grozny, undated -- 64.4
- Unidentified author / Yevtushenko? Poems, undated -- 64.4
- Unidentified author / Zoshchenko? Stories, undated -- 64.4
- Abramov, Fyodor. The new life: A day on a collective farm, translated by George Reavey, 1963 -- 65.8
- Allied Artists of West Virginia. Letter to Pereira, Irene Rice, 1955 -- 65.6
- Ambassade de France a Moscou. Letter to Aux Autorités Civiles et Militaires Francaises, 1945 -- 65.6
- Angelbeck, J. R. Letter certifying George Reavey as a survivor of S. S. Jutland, 1942 -- 65.7
- Arbatsky, Yuri. Autobiography, undated -- 66.2

- Archer, David. Some notes on the need for a contemporary Arts centre, undated -- 66.1
- Argiro, Patricia. Return to this isle, undated -- 66.1
- Aronson, Alex. Essay on the social problem in contemporary literature, undated -- 66.1
- Aronson, Alex. Letter to unidentified correspondent Christopher, undated -- 66.1
- L'association des artistes et des écrivains révolutionnaires groupe. Extraits des statuts, undated -- 82.1
- Athenaeum Publishers. Letter to Ralph Maud, 1961 -- 66.1
- Authors League of America, Inc. Copyright revision, a winter-spring diary, 1967 -- 66.1
- Bagritsky, Eduard Georgievich. Poems, undated -- 66.5
- Bair, Deirdre. Letter to Dr. Leventhal, undated -- 66.3
- Bair, Scott. List of titles, undated -- 66.3
- Baltrusatis, Jurgis. Morning song, undated -- 66.3
- Barnstone, Willis. Antijournal, undated -- 66.5
- Bear, Donald. Telegram to Pereira, Irene Rice, 1950 -- 66.3
- Beckett, Samuel. Letters to Reavey, Gwynned, 1938-1954 -- 66.6
- Beckett, Samuel. Letters to Reavey, Jean Bullowa, 1961-1976 -- 66.6
- Beckett, Samuel. Trinity College Litt.D. Samuel Barclay Beckett ceremony, 1959 -- 66.6
- Beckett, Samuel. Still, undated -- 66.6
- Bedny, Demyan. My verse, undated -- 66.3
- Beharrell, L. V. Letter to Macy's Department Store, 1951 -- 66.3
- Berdyaev, Nikolai. Christianity and anti-semitism, undated-- 66.3
- Bergholz, Olga. That same meadow, undated -- 66.3
- Bergholz, Olga. Unidentified Russian text, undated -- 66.3
- Bialoguski, Michael. Letter to Petrov, Vladimir, 1956 -- 66.3
- Bilis, A. Reproduced portrait of Reavey, circa 1931 -- 66.3
- Blanche, Jacque-Émile. Letter to Huxley-Rofler, Mrs., 1932 -- 66.3
- Blok, Alexander. Poems, undated -- 66.7
- Bodenheim, Maxwell. Meditations in a cemetary (sic), 1953 -- 66.3
- Bogdanoff, Rose. Card to Pereira, Irene Rice, 1952 -- 66.3
- Bokov, Viktor Fedorovich. Poems, undated -- 66.3
- Brandy, T. E. Untitled poem As I lay awake betimes?, undated -- 66.3
- Brendon (William) & Son, Printers. Letter to J. M. Dent & Sons, 1938 -- 66.3
- Breton, André. Limits not frontiers of surrealism, 1936 -- 66.3
- Breton, André. List of collected essays, undated -- 66.3
- Brockway, Frederick. Letter to Reavey, Gwynned, 1938 -- 66.8
- Brockway, Frederick. Poems, 1938-1947, undated -- 66.8
- Brockway, Frederick. Review of exhibition by René Magritte, undated -- 66.8
- Brockway, Frederick. Six poems by George Reavey (an appreciation by Frederick Brockway), undated -- 66.8
- Brodsky, Joseph. Poems, undated -- 66.9
- Brooke, Jocelyn. Card with drawing Les tombeau de la surrealism to Trevelyan, Julian, 1931? ---66.3
- Brower, Millicent. Limericks for book week, 1975 -- 66.3
- Brylawski, Fulton. Letter to Jaffe, Katz, Moselle & Schier, 1959 -- 66.3
- Büchner, Georg. Excerpt from letters, undated -- 66.3
- Bufalino, Chas. Untitled poem Oh how was I to know that you would falter, 1961 -- 66.3
- Bugaev, Boris Nikolaevich (pseudonym Andrey Bely). Kotik Letayev, undated -- 67.2-6
- Bugaev, Boris Nikolaevich (pseudonym Andrey Bely). Newspaper clippings re, 1959-1975, undated -- 86.1
- Bugaev, Boris Nikolaevich (pseudonym Andrey Bely). The return, undated -- 66.3
- Bugaev, Boris Nikolaevich (pseudonym Andrey Bely). Russia, undated -- 66.3

- Bugaev, Boris Nikolaevich (pseudonym Andrey Bely). St. Petersburg, 1959 -- 67.1, 67.7-8, 68.1-3
- Bugaev, Boris Nikolaevich (pseudonym = Andrey Bely). The silver dove, 1974 -- 68.4-6, 69.1-7
- Calder, Bettina Jonic. Letter to Reavey, Jean Bullowa, 1960? -- 70.1
- Cambridge. University. Gonville and Caius College. Caius Club. Plan of tables for dinner, undated -- 70.1
- Cambridge. University. Gonville and Caius College. Residents list and degree requirements, 1928-1931 -- 70.1
- Cambridge. University. List of congregations, 1934-1935 -- 70.1
- Central London Electricity, Ltd. Letters to Reavey, Gwynedd, 1947-1948 -- 70.1
- Chemical Bank N.Y. Trust Co. Receipts, canceled checks, 1960-1976 -- 70.2
- Chemical Corn Exchange Bank, receipts, canceled checks, 1954-1959 -- 70.3-6, 71.1
- Churchill, C. Richard. Envelope to Pereira, Irene Rice, 1951 -- 70.1
- Civil Service Commission. English exam, undated -- 70.1
- Codray, V. Christmas greeting / drawing, 1952 -- 70.1
- Coffey, Brian. Review of Murphy by Samuel Beckett, 1938 -- 71.2
- Coffey, Brian. Third person, 1938 -- 71.2
- Coffey, Bridget Baynes. Letter to Reavey, Gwynedd, undated -- 70.1
- Columbia University. Library card for George Reavey, 1949 -- 70.1
- Congrat-Butler, Stefan. Letter to Pereira, Irene Rice, undated -- 70.1
- Conlin, Mary Beth. Letter to Yevtushenko, Yevgeny, 1970 -- 70.1
- Cordier, Robert. Birth announcement of daughter, 1962 -- 70.1
- Cunard White Star. Baggage insurance receipt, undated -- 70.1
- D \_\_\_\_\_, Norah. Poems, 1924-1928 -- 71.3
- Daniels, Guy. Letter to Reavey, Jean Bullowa, 1960 -- 71.3
- Day-Lewis, Cecil. You that love England (clipping), undated -- 71.3
- Dayton Art Institute. Letter to Grove Press, 1956 -- 71.3
- Dayton Art Institute. Letter to Pereira, Irene Rice, 1956 -- 71.3
- De Brun, Elsa. Letter to Reavey, Jean Bullowa, 1967 -- 71.3
- De Veaux, Sarah. Poems, undated -- 71.3
- Delavenay, Émile. Sentiment in the works of Barrie, undated -- 71.4
- Deren, Maya. Letter to Pereira, Irene Rice, 1955 -- 71.3
- Derwood, Gene. Reproduced portrait of Dylan Thomas, 1950 -- 71.3
- Derwood, Gene. Reproduced self-portraits, 1942 -- 71.3
- Derwood, Gene and Oscar Williams. Card to Pereira, Irene Rice, 1953 -- 71.3
- Devlin, Denis. Argument with justice, undated -- 71.3
- Devlin, Denis. Intercessions, 1937 -- 71.5
- Devlin, Denis. One for all, de Paul Éluard, undated -- 71.3
- Devlin, Denis. They are alike, de Paul Éluard, undated -- 71.3
- Dimić, Moma. Translation of article re Reavey, 1975 -- 71.3
- Dimon, Theodore. Perpetual motion, undated -- 71.3
- Dostoyevsky, Fyodor. Translation of unidentified text, undated -- 71.3
- Dostoyevsky, Fyodor. Crime and punishment, translation by George Reavey, undated -- 71.6-8
- Dudintsev, Vladimir. A New Year's fable, translation by George Reavey, undated -- 72.1
- Duhamel, Georges. Croesus (clipping), 1937 -- 71.3
- Duhamel, Georges. Descartes in relation to our time, translated by George Reavey, undated. With European Literary Bureau label. -- 71.3
- Duhamel, Georges. Sur un portrait de Bonaparte, undated -- 71.3
- Duhamel, Georges. Le vrai tresor des francais, undated. With stamp of European Literary Bureau. -- 71.3

- Edelman, Dick. Invitation fo Living Theatre performance to Pereira, Irene Rice, 1954 -- 72.2
- Ehrenburg, Ilya, Ehrenburg on Hemingway, translated by George Reavey, 1961 -- 72.3
- Ehrenburg, Ilya. What I have learned (tearsheet), 1967 -- 72.2
- Elagin, Ivan. Not a sound on the moon, undated -- 72.2
- Elagin, Ivan. Pasteup of poems in Russian, undated -- 72.4
- Elagin, Ivan. The poetry of Ivan Elagin, translated by Helen Janin, typescript, 1969 -- 72.5
- Éluard, Paul. Automatic writing, 1936 -- 72.2
- Éluard, Paul. International Surrealist Exhibition, reading announcement, 1936 -- 72.2
- Éluard, Paul. Thorns of thunder: cover, portrait, poem Sequence (translated by Reavey), circa 1936? -- 72.2
- Éluard, Paul. L'univers -- solitude, undated -- 72.2
- Emin, Gevorg. Poems translated by George Reavey, undated -- 72.6
- Emmanuel, Pierre. La tour contre le ceil, undated -- 72.2
- Esenin, Sergei Aleksandrovich. Poems in Russian, undated -- 72.8
- Esenin, Sergei Aleksandrovich. Poems, undated -- 72.7
- Esenin, Sergei Aleksandrovich. Pugatchoff, translated by Gerard Shelley, undated -- 72.9
- Esenin-Volpin, Alexander. A leaf of spring, translated by George Reavey, circa 1961 -- 72.10, 73.1-2
- Europa Press. Records, circa 1932-1940 -- 73.3-9, 74.1-8
- European Literary Bureau. Records, circa 1936-1939 -- 74.9
- Feodorov, Vladimir. Untitled poem, At times young men with flashy phrases..., undated -- 79.5
- Finn, Gloria. Letter to Pereira, Irene Rice, undated -- 79.5
- First Church of Religious Science. We accept the love and peace of God..., undated -- 79.5
- Ford, Charles Henri. The garden of disorder, proof pages, undated -- 79.5
- Forman, Joanne. Letter to Putnam's (G. P.) Sons, 1965 -- 79.5
- Fran\_\_\_\_\_, Jean. Woodcut print, 1971 -- 79.5
- Frohnknecht, Margaret. Letter to Beckett, Samuel, 1938 -- 79.5
- Funeral Chapel, Inc. Invoice to Reavey, Jean Bullowa, 1976 -- 79.5
- Furse (A. E. P.) & Co., Ltd. Invoice to Henderson, Mrs., 1951 -- 79.5
- Galanskov, Yuri. The human manifesto, undated -- 79.7
- Goethe, Johann Wolfgang von. For the Shakespeare day, October 14, 1771, translated by Maurice Edwards, undated -- 79.7
- Gogol, Nikolai. Dead souls, translated by George Reavey, 1948 -- 79.8
- Gogol, Nikolai. Excerpt from Dead souls, undated -- 79.7
- Goll, Yvan. Poems, undated -- 79.9
- Good, Richard. Zero-hour, undated -- 79.7
- Good, Thomas. Equinoxes (poems), undated -- 79.7
- Goole, Roman and P. Stavroff. Genius and passions: the life of Dostoyevsky, scenario, 1936 -- 79.10
- Gor, Gennady. The nagging interlocutor, undated -- 79.11
- Gorky, Maxim. Chelkash, undated -- 80.3
- Gorky, Maxim. First love, undated -- 80.4
- Gorky, Maxim. In the steppe, undated -- 80.2
- Gorky, Maxim. Letter to Pasternak, Boris, 1927 -- 80.1
- Gorky, Maxim. A man is born, undated -- 80.2
- Gorky, Maxim. Music, undated -- 80.2
- Gorky, Maxim. Newspaper clippings re, 1962-1964 -- 87.7
- Gorky, Maxim. The nightingale, undated -- 80.5
- Gorky, Maxim. The nightmare, undated -- 80.2
- Gorky, Maxim. On the rafts (an Easter story), undated -- 80.2

- Gorky, Maxim. The story of a hero, undated -- 80.2
- Gorky, Maxim. Twenty-six men and a girl, undated -- 80.2
- Gorky, Maxim. Unrequited love, undated -- 80.2
- Gossman, Hedy Verena. Letter to Wishart & Co., 1934 -- 79.7
- Great Britain. Ministry of Information. Letter releasing George Reavey from service, 1945 -- 79.7
- Great Britain. St. Marylebone Registration District. Notice of marriage between George Reavey and Irene Rice Pereira, 1950 -- 79.7
- Grin, Alexander. The loquacious goblin, undated -- 79.7
- Grosset & Dunlap, Inc. Letter to Wolff (H.) Book Manufacturing Company, 1961 -- 79.7
- Grotowski, Jerzy. Exercises, undated -- 80.7-8
- Grotowski, Jerzy. How one can live, 1972 -- 80.9
- Grotowski, Jerzy. Interviews with Grotowski, 1969-1972, undated -- 80.10
- Grotowski, Jerzy. Not actor, son of man, undated -- 81.1
- Grotowski, Jerzy. Untitled re Theatre Laboratory, undated -- 80.6
- Grotowski, Jerzy. The voice, undated -- 81.1
- Gruyth, René de. Pouchkine et Nicolas I, undated -- 79.7
- Guernsey Star & Gazette. Letter to Temple Press, 1938 -- 79.7
- Gumilev, Nikolai. You and I, undated -- 79.7
- Gurdjieff, Georges Ivanovitch. Letter to Solon, Israel, undated -- 79.7
- Guvanov, Leonid. The artist, undated -- 79.7
- Habunek, Vlado. Letter to Reavey, Jean Bullowa, 1973 -- 81.3
- Hardebeck, Mary. Poems by Mary Hardebeck, undated -- 81.4
- Hare, Kenneth. The mermaid and the milkman, undated -- 81.3
- Hayter, Désirée. Letter to Reavey, Jean Bullowa, 1973 -- 81.3
- Hayter, Julian. Draft dodge, undated -- 81.5
- Hayter, Julian. Letter to Reavey, George, 1971 -- 81.5
- Hayter, Julian. The silver ring and the golden cane, undated -- 81.5
- Hayter, Julian. So spoke a man to himself, undated -- 81.5
- Hayter, Stanley William. Engraving (photocopy), 1935 -- 81.3
- Hayter, Stanley William. Letter to Buckland-Wright, John, 1944 -- 81.3
- Hofstra College. Letter to Pereira, Irene Rice, 1954 -- 81.3
- Hugnet, Georges. Paul Éluard, undated -- 81.3
- Ilf and Petrov. Count Sredizemsky, undated -- 81.6
- Inber, Vera. Maya, undated -- 81.7
- Institute of Contemporary Arts. Letter to Pereira, Irene Rice, 1950 -- 81.3
- Inter-University Committee on Travel Grants. Form letter, 1961 -- 81.3
- Italian Publications, Inc. List of books exhibited by Arnoldo Mondadori Editore, undated -- 81.3
- Ivask, George. Leontiev as a novelist, 1967 -- 81.3
- Ivask, George. Letter to Waybright, Victor, 1969 -- 81.3
- Ivask, George. The other Russian: Konstantin Leontiev, 1967 -- 81.3
- Ivask, Tamara. Poem, undated -- 81.3
- Ivinskaya, Olga. International PEN memoranda and related materials on the arrest and imprisonment of Ivinskaya, 1961 -- 81.8
- Izquierdo, Rafael López. Letter to Reavey, Gwynedd, 1941 -- 81.3
- Jacob, Max. Defense of Tartuffe, undated -- 81.9
- Jacob, Max. Phaedra, undated -- 81.9
- Jacob, Max. White magic, undated -- 81.9
- Janosi, Friedrich Engle de. Letter to Langton, Mr., 1949 -- 81.9
- Janta, Alexander. The flute and the apocalypse, undated -- 81.9

- Jouhandeau, Marcel. The chevin, translated by George Reavey, undated -- 81.9
- Joyce, James. Newspaper clippings re, 1930-1975, undated -- 87.6
- Kapp, Helen. Letter to Pereira, Irene Rice, 1956
- Kazin, Alfred. Alfred Kazin on Boris Pasternak, 1958 -- 81.9
- Kerensky, Alexander. Unidentified work, chapter excerpt, 1965 -- 81.10-11
- Khabarov, Ivan. Poems, undated -- 81.12
- Khlebnikov, Velimir. Poems, undated -- 81.13
- Khodasevich, Vladislav. Poem, undated -- 81.9
- Khudyakov, Genrich. Resume, 1974 or after -- 81.9
- King-Farlow, John. Amnon and Tamar, undated -- 81.9
- King-Farlow, John. Blueprint of a private passion, undated -- 81.9
- King-Farlow, John. The logic of tyranny: a new Russian voice, undated -- 81.9
- King-Farlow, John. Le recherché du papillon, undated -- 81.9
- King-Farlow, John. Remembering too much, undated -- 81.9
- King-Farlow, John. Soliloquy at a social gathering, undated -- 81.9
- Klyuev, Nikolai. Untitled poem Out of the cellars..., undated -- 81.9
- Kniga (England), Ltd. Translations out of the Russian of Soviet authors, 1931 -- 81.9
- Kochetov, Vsevolod. A conflict of ideas, undated -- 81.9
- Konchalovskaya, Natalia. On a bench, undated -- 81.9
- Konsiński, Jerzy. Letter to Weybright and Talley, Inc., 1969 -- 81.9
- Kozintsev, Grigori. The generations and films, undated -- 81.9
- Kutuzov, Anatoly. Newspaper clippings re, 1969 -- 85.4
- Lawrence, D. H. Introduction to the memoirs of the Foreign Legion, undated -- 82.1
- Leavey, Charles A. Dun. The Rockefellers ride again, undated -- 82.1
- Leontiev, Konstantin. Against the current, undated -- 82.1
- Leontiev, Konstantin. Against the current, translated by George Reavey, 1969 -- 82.2-8
- Leontiev, Konstantin. The Egyptian dove, translated by George Reavey, 1969 -- 83.1-6
- Lermontov, Mikhail. Two poems, undated -- 82.1
- Leventhal, A. J. The Beckett hero, undated -- 82.1
- Limonov, Eduard. Poems, undated -- 83.7
- Lindsay Drummond, Ltd. Letter to Grover, Humphrey & Boyes, 1940 -- 82.1
- London Irish Rugby Football Club. Booklet for members, season 1922-1923 -- 82.1
- Lozinskaya, L. Review of a new translation of Romeo and Juliet by Boris Pasternak, undated -- 83.8
- Mallarmé, Stéphane. Sonnet, undated -- 84.1
- Mamleev, Yuri. Unidentified Russian texts, undated -- 84.8
- Mandelstam, Osip. Poems, undated -- 84.9
- Mandy, C. R. Letters to Pereira, Irene Rice, 1954 -- 84.1
- Marbrook, Djelloul. Epitaph for the poet who died of the cold, undated -- 84.1
- Maritain, Jacques. D'un nouvel humanism, 1937 -- 84.1
- Maritain, Jacques. Note sur le progress, undated -- 84.1
- Martinez, Severiano. Drawing of the virgin, undated -- 84.1
- Martynov, Leonid. Poems, undated -- 84.10
- Matveyeva, Novella. Poems, undated -- 84.11
- Maud, Ralph. Dylan Thomas' Collected poems: chronology of composition, circa 1961 -- 66.1
- Mayakovsky, Vladimir. The bedbug and selected poetry, translated by Max Hayward and George Reavey, edited by Patricia Blake, 1960 -- 84.2-7
- McCullers, Carson. Saraband, undated -- 84.1
- McKinley, Hazel Guggenheim. Card to Pierce, Watson O'Dell, 1958 -- 84.1
- McKinley, Hazel Guggenheim. Catalog of paintings, undated -- 84.1
- McKinley, Hazel Guggenheim. In memoriam Titanic anniversary, 1969 -- 84.1

- McKinley, Hazel Guggenheim. Letter to Reavey, Jean Bullowa, 1976 -- 84.1
- McKinley, Hazel Guggenheim. Photo postcard, undated -- 84.1
- Mein, Henry V. Letter to the New Statesman and Nation, 1946 -- 85.1
- Menashe, Samuel. Untitled poem, Now sing to tarnish and good weathering..., undated -- 85.1
- Merritt, Malcolm. Card to Pereira, Irene Rice, 1955 -- 85.1
- Miller, Alan. Telegram and letter to Hayter, William, undated -- 85.1
- Monaghan, Gertrude. Letter to Pereira, Irene Rice, undated -- 85.1
- Montague, Evelyn. Letters to Reavey, Jean Bullowa, 1944-1975 -- 85.1
- Montgomery, \_\_\_\_\_. Homo sapiens, undated -- 85.1
- Moyle, Don. In any city, 1968 -- 85.1
- Neruda, Pablo. Text and translations of poems read by Pablo Neruda, undated -- 85.1
- New World Review. Card to October House, 1969 -- 85.1
- New York City. Municipal Court, Brooklyn. Small Claims. Notice to defendant, 1961 -- 85.1
- New York. International House. Admittance card for George Reavey, undated -- 85.1
- Nicholls, J. W. Wonderland revisited: the Mad Hatter's tri-party, undated -- 85.1
- Nilsky, \_\_\_\_\_. Untitled poem, You, who are nineteen..., 1961 -- 85.1
- Nolen, James R. Letter to Pereira, Irene Rice, 1950 -- 85.1
- Okudzhava, Bulat. Poems, undated -- 89.3
- Olesha, Yury. The catalogue of benefits, or Contcharova, translated by George Reavey and Barbara Nixon, undated -- 89.1
- Outhwaite, Tony. Text of This mule ain't from Moscow, by Charles Mingus, 1963 -- 89.1
- Owen (Peter) Ltd. Letter to Reavey, Jean Bullowa, 1969 -- 89.1
- Palmer, Winthrop. Career girls, undated -- 89.2
- Panferov, Fedor. Love and art, 1960 -- 89.2
- Parsons, Doris. The hindering water, undated -- 89.2
- Pasternak, Boris. Aesthetic, undated -- 89.9
- Pasternak, Boris. Auntie Olya, undated -- 89.10
- Pasternak, Boris. The blind beauty, 1969 -- 89.11
- Pasternak, Boris. I remember, undated -- 89.12
- Pasternak, Boris. The last summer, 1959-1960 -- 89.13-14, 90.1
- Pasternak, Boris. Letter to Decker, Clarence R. in English, 1959 -- 89.4
- Pasternak, Boris. Letter to Schreider, Shirley in English, 1959 -- 89.4
- Pasternak, Boris. Letter to the editor of Pravda, 1958 -- 89.5
- Pasternak, Boris. Letter to unidentified recipient in Russian, 1932 -- 89.4
- Pasternak, Boris. Mary Stuart, 1957 -- 90.2
- Pasternak, Boris. My new translations, undated -- 90.3
- Pasternak, Boris. News releases, press releases, broadcast transcripts re Pasternak, 1958-1960 -- 95.9
- Pasternak, Boris. Newspaper clippings re, 1958-1968, undated -- 86.2-6, 87.1-2
- Pasternak, Boris. Poems, undated -- 90.4-9, 91.1-9
- Pasternak, Boris. The poetry of Boris Pasternak, selected, edited, and translated by George Reavey, 1969 -- 92.1-10, 93.1-7, 94.1-6, 95.1-2
- Pasternak, Boris. Printed sketch of Pasternak drawn by his father, 1914 -- 95.12
- Pasternak, Boris. The proud beggar, undated -- 95.3
- Pasternak, Boris. Radio show re Pasternak and Nobel Prize, 1958 -- 95.10
- Pasternak, Boris. Safe conduct, undated -- 95.4
- Pasternak, Boris. Speeches, undated -- 95.5
- Pasternak, Boris. Testimonials re Pasternak, undated -- 95.11
- Pasternak, Boris. Troubled days, undated -- 95.6
- Pasternak, Boris. Two excerpts from a chapter of a novel, undated -- 95.7-8
- Pasternak, Boris. Unidentified works, 1933-1960, undated -- 89.6-8

- Patmore, Derek. Letter to Canfield, Cass, 1949 -- 89.2
- Paustovsky, Konstantin. The crowd on the quay, undated -- 96.1
- Payne, Thomas. Letter to Pasternak, Boris, 1959 -- 89.2
- Pearson, Ralph. Letter to Pereira, Irene Rice, 1955 -- 89.2
- Peat, Marwick, Mitchell & Co. Account confirmation to Yevtushenko, Yevgeny, 1967 -- 89.2
- Pereira, Irene Rice. Eastward journey, undated -- 96.4
- Pereira, Irene Rice. Letter fragments and excerpts, undated -- 96.6
- Pereira, Irene Rice. Light and the new reality, 1952 -- 96.5
- Pereira, Irene Rice. Miscellaneous, 1954-1959, undated -- 96.7
- Pereira, Irene Rice. Newspaper clippings re, 1950-1970, undated -- 87.5
- Pereira, Irene Rice. Printed materials, 1938-1964, undated -- 98.4-6
- Pereira, Irene Rice. Writings, 1952-1955, undated -- 96.2-3
- Pertsov, V. Soviet poetry in George Reavey's interpretation -- 89.2
- Pierce, Watson O'Dell. Address to Premier Kruschev, 1960 -- 89.2
- Pilnyak, Boris. Mahogany, translated from the Russian by George Reavey, undated -- 109.11
- Pilnyak, Boris. Tale of the unextinguished moon and other stories, translated by Beatrice Scott, 1967 -- 96.8
- Pilnyak, Boris. With earth on one's hands, undated -- 96.8
- Pizey, Dora. To Vladimir Komarov (poem), 1967 -- 89.2
- Pizey, John. Letter to Hayter, Stanley William, 1967 -- 89.2
- Pushkin, Alexander. Eugene Onegin, translated by George Reavey, 1927 -- 99.1
- Pushkin, Alexander. Rouslan and Lyudmila, translated by George Reavey, undated -- 99.2
- Pushkin, Alexander. Selected letters of Alexander Pushkin, translated by George Reavey, circa 1954 -- 99.3-6
- Raine, Kathleen. Rio verde, rio verde, 1939 -- 99.7
- Rea, Edmund. Admonition, undated -- 99.7
- Read, Herbert. Speech, 1950 -- 99.7
- Reavey, Daniel. Letter to Reavey, Sonia, 1934 -- 99.7
- Reavey, Daniel. Letters of recommendation, 1914-1927 -- 99.9
- Reavey, Emma. Letter to Reavey, Sophia, 1939 -- 99.7
- Reavey, Emma. Letters to Reavey, Daniel, 1931-1932 -- 99.7
- Reavey, George. Address books, undated -- 99.11-12, 100.1-6
- Reavey, George. Appointment and address books, circa 1935-1975, undated -- 100.7-8, 101.1-11, 102.1-4, osf 1
- Reavey, George. Bibliographical and biographical information, undated -- 102.6-8
- Reavey, George. Book jackets, undated -- 102.9
- Reavey, George. Book publicity and reviews, 1931-1966 -- 106.9
- Reavey, George. Collection of Russian Soviet literature, 1921-1964 -- 102.11
- Reavey, George. Columbia University Russian Institute, lecture notes, circa 1948-1950 -- 103.5-9
- Reavey, George. Divorce papers, 1950-1961 -- 102.12
- Reavey, George. Drawings, undated -- 102.13
- Reavey, George. Financial records, 1950s -- 103.4
- Reavey, George. Instituto Britanico, records and information, 1940-1941, undated -- 107.6
- Reavey, George. Inventory of possessions, 1939-1942 -- 103.1
- Reavey, George. Letterheads (blank) -- 103.1
- Reavey, George. Letters of recommendation for, 1929-1958 -- 103.1
- Reavey, George. Lists, undated -- 104.1-7
- Reavey, George. Maps, undated -- 104.9
- Reavey, George. Material for poetry library, Harvard, 1956 -- 104.8
- Reavey, George. Memorandums of agreement, 1932-1971 -- 104.11, 105.1

- Reavey, George. Newspaper clippings re, 1930-1974 -- 87.4
- Reavey, George. Notebooks, 1924-1976, undated -- 105.3-8, 106.1-6
- Reavey, George. Passports, 1918-1973 -- 106.8
- Reavey, George. Poetry workshop materials, 1961-1963, undated -- 106.10-12, 107.1
- Reavey, George. Post College, Brookville, New York, teaching materials, 1956-1959, undated -- 103.2-3, 105.2, 107.8
- Reavey, George. Prescriptions and medical matters, 1933-1965-- 107.2
- Reavey, George. Printed materials, 1946-1968, undated -- 98.7
- Reavey, George. Receipts, 1937-1972, undated -- 107.4-5
- Reavey, George. School certificates, 1924-1929 -- 107.7
- Reavey, George. Soviet Union bulletins, undated -- 102.10
- Reavey, George. Surrealist and other posters, 1936-1956, undated -- osf 2
- Reavey, George. Tax information, circa 1951 -- 107.9
- Reavey, George. U.S.S.R. publicity materials, 1942-1946 -- 104.10
- Reavey, Gwynedd. Letter / draft to unidentified recipient Your Excellency, undated -- 99.7
- Reavey, Gwynedd. Letter to Shelley, Mr., 1937 -- 99.7
- Reavey, Gwynedd. List of supplies and tabulations from the Instituto Britanico, undated -- 99.8
- Reavey, Gwynedd. The story of Aseff: synopsis, undated. With European Literary Bureau label. -- 99.8
- Reavey, Jean Bullowa. A dialogue at the turn of the year, 1962 -- 107.10
- Reavey, Jean Bullowa. How it is with Sam [Beckett], 1972 -- 107.10
- Reavey, Jean Bullowa. In my nowhere, undated -- 107.10
- Reavey, Jean Bullowa. Letter / incomplete draft to My dear ones, undated -- 107.10
- Reavey, Jean Bullowa. Letter to Barnard College, 1960 -- 107.10
- Reavey, Jean Bullowa. Letter to Greenwood Press, 1975 -- 107.10
- Reavey, Jean Bullowa. Letter to Kingsley, Sidney, 1965 -- 107.10
- Reavey, Jean Bullowa. Letter to unidentified recipient Robert, 1961 -- 107.10
- Reavey, Jean Bullowa. Letters to Beckett, Samuel, 1967-1971 -- 107.10
- Reavey, Jean Bullowa. Miscellaneous notes, 1960-1975, undated -- 107.11-12
- Reavey, Jean Bullowa. Note to Reavey, George, undated -- 107.10
- Reavey, Jean Bullowa. Notes taken by JR after Sam Beckett left with GR at 1:30 am, 1964 -- 107.10
- Reavey, Jean Bullowa. Printed materials, 1965-1968 -- 98.8
- Reavey, Jean Bullowa. To George on St. George's Day..., 1967 -- 107.10
- Reavey, Joseph. Poems, undated -- 107.13
- Reavey, Sarah. Letters to Reavey, Daniel, 1930-1931 -- 99.7
- Reavey, Sarah. Letters to Reavey, Sophia, 1938-1938 -- 99.7
- Reavey, Sophia. Health care expenses, 1939-1949, with travel information for 1927-1939 -- 107.14
- Reavey, Sophia. Unidentified Russian text, 1933 -- 99.7
- Reeves, James. Letter to Times Literary Supplement, 1958 -- 99.7
- Remizov, Alexey. Unidentified Russian text, 1933 -- 99.7
- Reversionary Interest Society. Notice to Reavey, Gwynedd, 1945 -- 99.7
- Rice, Hilda Vanderbilt. Cards to Pereira, Irene Rice, 1952 -- 99.7
- Roberts, Michael. Poems, undated -- 99.7
- Rodgers, W. R. Stormy night, 1949 -- 99.7
- Rostow, Walt. Letter to Reavey, Jean Bullowa, 1963 -- 99.7
- Rozanov, Vasily. Solitaria / excerpts, 1927 -- 99.7
- Rozhdestvensky, Robert. Poems, undated -- 99.7
- Sahl, Hans. Homage a Irene [Rice Pereira], undated -- 108.1
- Senghor, Léopold Sédar. Elegie pour Jean-Marie, 1968 -- 108.1

- Shaw, Doris. Letter to Pereira, Irene Rice, 1953 -- 108.1
- Sheldon, Gerard R. B. Poems, 1936-1938 -- 108.1
- Shibaer, P. N. Books for P. Shibaer, docent of geology, undated -- 108.1
- Sholokhov, Mikhail. During the retreat: an episode, undated -- 108.1
- Sholokhov, Mikhail. The science of hate, 1942 -- 108.1
- Simonov, Konstantin. The living and the dead, translated by R. Ainsztein, 1962 -- 108.2
- Simonov, Konstantin. Wait for me, translated by Boris Watson, undated -- 108.1
- Slutsky, Boris. Poems, undated -- 108.3
- Sokolova, Natalia. A savage, undated -- 108.1
- Sologub, Fyodor. Untitled poem, Whoever may govern now..., undated -- 108.1
- Solzhenitsyn, Aleksandr. One day in the life of Ivan Denisovich, translated by Max Hayward and Ronald Hingley, 1963 -- 108.4
- Solzhenitsyn, Aleksandr. One day in the life of Ivan Denisovich, translated by Ralph Parker, 1963 -- 108.5
- Sosin, Gene. Thirty-three days in the Soviet Union, undated -- 108.6
- Sosnora, Viktor. Poems, undated -- 108.7
- Stained Glass Association of America. Letter to Pereira, Irene Rice, 1955 -- 108.1
- Stanghetti, G. Plotin et le Neoplatonism, 1934 -- 108.1
- Stanghetti, G. Plotin et le paganisme religieux, 1934 -- 108.1
- Stoler, Shirley. Letter to Reavey, Jean Bullowa, 1965 -- 108.1
- Sullivan, A. M. The return, undated -- 108.8
- Surgutcheff, Ilya. Autumn violins, undated -- 108.9
- Surgutcheff, Ilya. The dream of the Empress Josephine, undated -- 108.1
- Surgutcheff, Ilya. The march of the cockroaches, undated -- 108.1
- Surrealist Group. Letter to our friends in London, 21 October 1938 (Paris) -- 108.1
- Tendyakov, Vladimir. Two characters, undated -- 109.1
- Tharaud, Jérôme. Dingley: The famous author, translated by Muriel Herbert and Émile Delavenay, undated -- 109.2
- Thomas, Dylan. Correspondence with Gerstman, Felix G., 1953 -- 109.3
- Thomas, Dylan. Out of the don-draped greenery of Magdalen grounds..., undated -- 109.3
- Tikhonov, Nikolai. Poems, undated -- 109.4
- Tolstoy, Aleksey Nikolayevich. Selected stories: introduction and preliminary notes, undated -- 109.5
- Tolstoy, Aleksey Nikolayevich. The viper, undated -- 109.5
- Tonbridge Printers, Ltd. Letter to Martin, H. R., 1937 -- 109.1
- Treece, Henry. The tough boy, undated -- 109.1
- Trossman, Nicholas A. Letter to October House, 1967 -- 109.1
- Tsvetaeva, Marina. Poems, undated -- 109.6-7
- Tsybin, I. S. Unidentified poem, 1967 -- 109.1
- Tvardovsky, Aleksandr. The monument's wrenched plinth, undated -- 109.1
- Tzara, Tristan. Mute, undated -- 109.1
- United States. Department of Justice. Immigration and Naturalization Service. Denial of permanent resident status for Claudine Tardy, 1968 -- 109.1
- United States. Library of Congress. Copyright Office. Letter to Donnelly, Walter, 1959 -- 109.1
- Ushakov, Nikolai. Karabash, 1931 -- 109.1
- Vasilieva, M. E. When I was a serf, undated -- 109.9
- Velde, Geer van. Letter to Reavey, Gwynedd, 1945 -- 109.1
- Velde, Lisl van. Letter to Reavey, Gwynedd, 1939 -- 109.1
- Verchenko, Yu. Poetic swashbuckling and inside-out commonplaces, 1961 -- 109.1
- Vernadsky, George. Problems of Ossetic and Russian epos, 1959 -- 109.1

- Vieillard, Roger and Anita. Letter to Pereira, Irene Rice, undated -- 110.1
- Vinokurov, Evgeny. Poems, undated -- 109.10
- Voloshin, Maximilian. Poems, undated -- 109.1
- Voznesensky, Andrei. Oza, parts IV, V, and VI, undated -- 110.4
- Voznesensky, Andrei. Newspaper clippings re, 1963-1967 -- 85.4
- Voznesensky, Andrei. Poems, 1967, undated -- 110.2-3
- Voznesensky, Andrei. Taiga, undated -- 110.5
- Vrij Nederland. Letter to Reavey, Gwynedd, 1948 -- 110.1
- Wedekind, Frank. Heinrich von Kleist commemoration address, translated by Maurice Edwards, undated -- 110.1
- Weeks, Edward. Letter to Reavey, George, 1960 -- 110.1
- Weiss, Walter A. The surrogate and the umbrella, 1966 -- 110.1
- Weiss, Walter A. Untitled diatribe, undated -- 110.1
- Welles, Orson. The war of the worlds, adapted from H. G. Wells, circa 1938 -- 110.6
- Wenning, Henry W. Appraisal of books in Reavey's library, undated -- 110.1
- Wenning, Henry W. Letter to Reavey, George, 1973 -- 115.7
- Wensinger, Arthur S. Bibliographical information for Modern European Poetry Anthology, undated -- 110.1
- Wheler (F. T.), Insurance Broker. Certificate of insurance, 1942 -- 110.1
- Who's Who. Form letter to Henderson, Alexander, 1951 -- 110.1
- Williams, Oscar. Christmas greeting to Pereira, Irene Rice, 1955 -- 110.1
- World Publishing Company. Request for permission to reprint, 1970 -- 110.1
- Wulff, Anita Warwick. Ireland's exiles: George Bernard Shaw and James Joyce, undated -- 110.1
- Yaddo. Card to Villa, José Garcia, 1953 -- 110.1
- Yevtushenko, Yevgeny. The chicken god, 1965-1966 -- 75.2
- Yevtushenko, Yevgeny. Newspaper clippings re, 1963-1968 -- 87.3
- Yevtushenko, Yevgeny. Poems, undated -- 75.1, 75.3-16, 76.1-16, 77.1-2
- Yevtushenko, Yevgeny. The poetry of Yevgeny Yevtushenko, translated by George Reavey, 1965 -- 77.3-10, 78.1-9, 79.1-4
- Yevtushenko, Yevgeny. Yevtushenko speaks to the west, 1966 -- osf 1
- Young (W. R.) & Co. Letter to Reavey, Daniel, 1929 -- 110.1
- Zabolotsky, Nikolay. Poems, undated -- 110.7
- Zacker, Alan. Man of the sea, undated -- 110.1
- Zamyatin, Yevgeny. Envelope addressed to Komissarjevsky, T., undated -- 110.1
- Zamyatin, Yevgeny. Mamai, undated -- 110.1
- Zamyatin, Yevgeny. Par écrit, undated -- 110.1
- Zhdanov, Andrei. Literature's role in the Soviet regime, 1946 -- 110.8
- Zoshchenko, Mikhail. An extraordinary incident, undated -- 110.9
- Zoshchenko, Mikhail. In the beer-house, translated by George Reavey, undated -- 110.1
- Zoshchenko, Mikhail. Mamma finds the tickets, translated by George Reavey, undated -- 110.1
- Zoshchenko, Mikhail. Shouting is not allowed, translated by George Reavey, undated -- 110.1
- Zoshchenko, Mikhail. When the sun rises: foreword, undated -- 110.1
- Zoshchenko, Mikhail. When the sun rises: prologue, undated -- 110.1
- Zoshchenko, Mikhail. Yes, he is dead, translated by George Reavey, undated -- 110.1

## Explanatory Note Concerning Manuscript Collections Cataloged in the Card Catalog

Prior to 1990 when archival cataloging procedures were adopted at the Ransom Center, all manuscript collections were described in a card catalog.

### Organization of Collections:

- Manuscripts for each author collection were organized into four categories:
- **Works:** manuscripts by the author, arranged alphabetically by title;
- **Letters:** the author's outgoing correspondence, arranged alphabetically by recipient name;
- **Recipient:** the author's incoming correspondence, arranged alphabetically by the author of the letter; and
- **Miscellaneous:** all other manuscripts and correspondence, arranged alphabetically by creator.

Materials that did not fit into these categories, such as art, photographs, books, and near-print materials such as newspaper clippings, were dispersed to other Ransom Center collections for cataloging and storage.

### Abbreviations Used in Descriptions:

The symbols below were used in combinations. For example **ALS** means autograph letter signed; **Tccms** means typed carbon copy manuscript, etc.

- **A** = autograph (i.e., handwritten)
- **T** = typed
- **S** = signed
- **I** = initialed
- **Ms** = manuscript
- **Mss** = manuscripts
- **L** = letter
- **FL** = form letter
- **N** = note
- **D** = document
- **C** = card
- **PC** = post card
- **cc** = carbon copy
- **p** = page
- **pp** = pages
- **l** = leaf
- **ll** = leaves
- **nd** = no date
- **inc d** = incomplete date